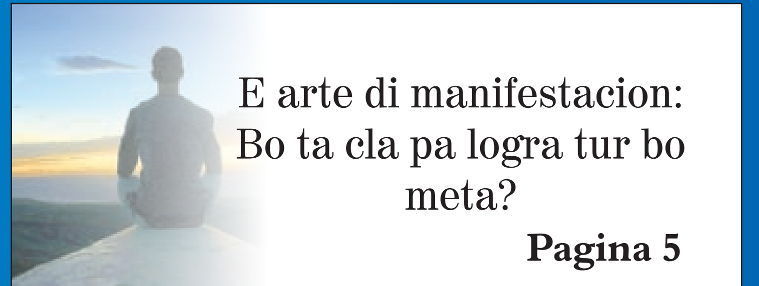
BONDIA® ARUBA



E arte di manifestacion: Bo ta cla pa logra tur bo meta?

Pagina 5

Diabierna 18 di Februari 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Palabracion entre Hulanda y Aruba ta keda vigente



Pagina 2

- **Preocupante situacion di bullying y violencia na scolnan di Aruba**
  Pagina 3
- **CEO ATA: "Impacto positivo di flexibilisacion"**
  Pagina 4
- **51.7% di bienes y servicionan a conoce un aumento di prijs**
  Pagina 6

Ta bolbe constata gravedad di e situacion na Parkietenbos



Pagina 7

Mark Rutte cu 'disculpa sincero' pa e violencia na Indonesia



Pagina 21

Mexico: Grupo di migrante a cose nan boca den señal di protesta



Pagina 8

BONDIA ARUBA

Secretario di Estado van Huffelen ta enfatisa cu palabracionnan entre Hulanda y Aruba ta keda vigente

"Mi a bin aki pa scucha"



Sin reforma no tin recuperacion economico. Asina Prome Minister Evelyn Wever Croes a bisa den presencia di Secretario di Estado Alexandra van Huffelen kende ayera a biaha pa St. Maarten despues di dos dia ta conoce Aruba. El a expresa tambe di ta contento cu Alexandra van Huffelen no a perde tempo pa bin bishita Aruba "cu ta ilustra un Secretario di Estado cu tin curazon pa nos paisnan. Mi ta spera riba un bon cooperacion."

Di su banda, van Huffelen a bisa di ta contento pa a bishita Aruba, "pasobra pa wak otro den wowo y combersa den persona ta algo hopi bon." El a splica di su recorido y reunionnan, entre otro cu Conseho di Minister, Parlamento, sindicatonan, pero tambe su bishita na Casa Cuna y e encuentro cu activista mr. Anouk Balentina. "Mi a mira arte espectacular na San Nicolas y mi a papia hopi riba e proteccion di naturalesa. Pero tambe a papia cu empresarionan."

Segun van Huffelen, su obhetivo tabata specificamente pa por a scucha. Kico ta e necesidadnan, e soñonan, e preocupacionnan. "Tin hopi cos pa haci. Riba e substancia di bida, enseñansa, mercado laboral, naturalesa y clima."



Van Huffelen ta bisa cu Hulanda ta para pa sostene Aruba pasobra ta consciente cu e pandemia a dal e parti Caribense di Reino den un forma sin igual. "Nos lo keda haci esaki unda cu ta necesario. Pero prome cu e momento ey tambe tabatin problema. Laga nos ta honesto."

Aki van Huffelen a referi specificamente riba e debe halto y e productividad abao di aparato publico. "Y e coronavirus a haci e problemanan aki mas grandi. Y pa soluciona nan, no por conta unicamente riba recuperacion di turismo. P'esey ta importante pa traha na e reformanan."

Van Huffelen a bisa cu e no ta un persona cu ta priminti cos cu e no por cumpli cune. Pero, e ta motiva pa hunto cu Aruba y su hendenan pa hunto traha na un bon futuro, basa riba igualdad y como parti di Reino. Mi a tende e soño y mi kier yuda realisa esakinan. Pa mi e ta conta, geen woorden met daden.

Palabracion cu Hulanda ta keda e liña cora, incluso 60 di AZV

Di otro banda, van Huffelen no a duna ningun señal cu e lo sostene cambio di direccion di locual a palabra caba riba condicionnan. E retonan di Aruba ta grandi y e pakete di reforma ta dirigi pa haci Aruba resiliente y e ta inclui e recorte den locual ta paga na cuido. "Mester haci trabao riba diferente frente. Pero e ta importante pa traha hunto, pa asina despues por inverti den otro area cu tambe ta importante, incluso salud, medio ambiente y labor.

Sinembargo, ainda no a logra cumpli cu e condicion di reduccion di 60 miyon den cuido. Riba e pregunta si Hulanda ta dispuesto pa renegocia e recorte aki, e contesta tabata similar cu locual Hulanda semper a bisa. Esta, cu a yega na un palabracion riba recortenan. E palabracionnan ta conta pa Hulanda y pa Aruba. "E ta importante pa keda combersa cu otro riba kico ta logra of no. E tema di cuido y e costonan ta un tema internacional. Pero esey no ta nifica cu no por mira con pa traha mas eficiente pa percura cu e gastonan ta keda bao control pasobra na final ta e comunidad mester carga cu e gastonan."

Esey ta motibo tambe pakico van Huffelen a reuni tambe cu dokternan di cas y cu e directornan di e institutonan medico pa mira con pa realisa e reduccion. "E gastonan di cuido ta pisa enormemente riba presupuesto di Pais Aruba. Na Hulanda tambe e ta pisa, pues e ta bon pa mira con por haci'e mas eficiente sin perde bista riba e calidad di cuido.

Prome Minister a haci uso di e oportunidad pa publicamente gradici Gobierno di Hulanda pa e sosten di emergencia cu a ricibi. No solamente e sosten financiero, pero tambe e asistencia tecnico den e lucha contra COVID-19. El a enfatisa cu prome cu COVID-19 ya caba Aruba tabata manehando diferente crisis, for di e situacion financiero, e crisis social te e crisis cu Venezuela y a cuminza soluciona nan, te ora cu e pandemia a dal, cu a dal e crecemento economico para. Cu Aruba por a continua den e pandemia ta danki na esfuerso di tur Arubiano y e sosten di emergencia di Hulanda.

COHO

Mientrastanto e rijkswet COHO ta cla, cu ta duna e entidad su base legal. COHO, e organo Caribense pa Reforma y Desaroyo lo tin un duracion di seis aña, durante cual lo asisti Aruba den implementa e landspakket. Tin un posibilidad pa extension di dos aña. Segun Prome Minister, inicialmente el a haya e proposicion di tempo mucho largo, pero awor ta realisa cu e ta relativo. E pandemia mes ta bayendo pa dos aña caba. "Nos ta satisfecho cu e ayudo cu nos a ricibi. Nos a bay de acuerdo cu e texto di e ley y nos a bay de acuerdo cu e condicionnan. E condicionnan ta den liña cu nos mesun Masterplan cu tabata prome cu e landspakket. Pues no ta palabracionnan cu bay liña recta contra locual nos mes a pone como obhetivo pa sali di e crisis."

Segun Alexandra van Huffelen, e ta importante pa keda cu e obhetivo na bista y e medio ta e sosten y condicionnan. E meta ta un Aruba mas fuerte, unda tin bon educacion, unda tin trabao y un bon medio ambiente y un economia floreciente, cu un autonomia fuerte. "Mi kier contribui na logra esaki."

Mester bisa cu Alexandra van Huffelen a habri su presentacion cu frasenan na Papiamento y a priminti di lo haci su esfuerso pa siña mas Papiamento, ya cu su speransa ta pa pronto bolbe nos pais.

Lo por tin alternativa pa e recorte di salario, pero...

Medida ta sigui te ora cu stop cu sosten di likides

Un di e reformanan mas importante pa yuda Aruba logra un nivel di economia y bida mas halto ta den enseñansa. Pero netamente den enseñansa awor tin hopi demotivacion pa motibo cu tin e recorte di salario di 12.6 porciento. Segun Alexandra van Huffelen, Secretario di Estado pa Asuntonan di Reino, e ta reconoce cu e recorte den salario ta haci dolor. Y a papia riba e tema aki cu e sindicatonan tambe durante su bishita na Aruba.

"E ta hopi doloroso pa entrega parti di salario, sigur si esaki no ta suficiente. Pero mi ta aprecia cu ta dispuesto pa haci sacrificio na beneficio di Aruba." E Secretario di Estado a bisa cu durante e combersacion cu sindicatonan, a informa nan cu tanten cu Aruba ta ricibi sosten di emergencia, e ta importante pa keda critico na e salarionan y e recortenan. Pero e ta posibel si pa mira con pa bin cu alternativa pa e suma cu ta entrega. Esey lo mester sosode den deliberacion cu otro, pa duna perspectiva. Por ehempel cu na momento cu no mester mas di e sosten, cu por duna un salario mas amplio atrobe. "Mi ta compronde cu e ta fastioso, mester wak na alternativa y cua ta e perspectivanan pa futuro, pasobra enseñansa ta sumamente importante. Sin un bon enseñansa ningun pais lo por tin un futuro floreciente."

Gasto di personal di Gobierno

Di otro banda, mientras cu a pone como condicion cu mester reduci 60 miyon di gasto pa AZV, no a mara un cifra concreto cuanto Gobierno mester baha su gasto.

Cont. Pag. 3

Continuacion di Pagina 2

"Un di e aspectonan importante pa un pais, no ta solamente un aparato publico cu ta traha, pero uno cu ta eficiente.

Nos lo traha hunto pa mira con pa realisa esey. Na prome instante ta Aruba mes mester haci e trabou ey, pero un aparato publico mester ta eficiente pa crea un bon clima di inversion." Prome Minister Evelyn Wever Croes a bisa cu den e Rijkswet Aruba financieel toezicht, RAft a determina cu e gasto di salario publico mester ta na 10 porciento di e Producto Interno Bruto, GDP, y esaki mester keda logra na 2027. Den e RAft a palabra e normanan presupuestario, cu ta nifica cu pa 2023 mester tin un surplus di un porciento di GDP riba presupuesto. "Awor aki nos ta algo mas cu 11 porciento di GDP pa loke ta e gasto di salario publico. Pero nos tin e Plan di Maneho di Personal, BVP2 cu ta pa baha e porcentahe di 11 pa 10 porciento. Mi mester bisa si cu nos ta un poco riba 11 porciento cu e recortenan. Si mester duna e 12. 6 porciento back na salario, anto e porcentahe ta subi mas ainda."

Prome Minister a sigura cu e recortenan no ta permanente pero e ta mas bien pa ilustracion. Di otro banda, tin cinco aña pa reduci e gasto di personal na forma organico. No dor di kita cantidad di hende for di sector publico, pero si door di elimina servicionan cu en realidad no ta pertenece na Gobierno. Tur e revision y investigacion ta sosodiendo awor aki den cuadro di e landspakket y asina cu e estudionan ta cla, nan lo keda publica.

Cantidad di personal publico a baha caba

Pero en todo caso, basa riba e norma di gasto di personal cu ta parti di e protocol entre Hulanda y Aruba di 2018, e cantidad di personal publico a cay cu 13 porciento desde 2018. Segun e Prome Mandatario, problema di e aparato publico di Aruba ta e sistema automatico di aumento di salario, e bezoldigingregeling, cu ta nifica cu hasta si mantene e mesun cantidad di hende den servicio, toch e gasto di personal lo subi pasobra nan ta haya promocion automatico. A para esey, cu a nifica cu a logra baha e gastonan cu 12. 3 porciento.

"Nos no ta unda nos mester ta, pero nos ta riba e bon caminda. Nos a baha personal den cantidad di hende, y nos a baha e gasto di personal tambe." E proceso aki ta keda controla cada tres luna y ta aparece den reportahenan di ehecucion cu ta bay pa CAft. "E gastonan di personal cu nos a palabra e tempo ey, y tambe e limite di 10 porciento di GDP ta un reduccion balansa. Por ehempel, si cinco miembro di Cuerpo Policial bay cu pensioen, no ta nifica cu no por bin cinco otro agente policial acerca. Dus por tuma hende den servicio, basta cu tin mas cu ta bandona e servicio. "E 'minnan' mester ta mas grandi cu e 'plusnan.' Esey ta e palabracion riba gasto di personal cu nos a haci y ta un di e condicionnan di e sosten di likides," Prome Minister Evelyn Wever Croes a bisa sigurando cu Aruba ta cumpli cu e normanan di personal palabra.

Preocupante situacion di casonan di bullying y violencia na scolnan di Aruba

Violencia y bullying ta bin tumando luga for di basta tempo na scolnan, unda dia pa dia comunidad ta mira riba rednan social casonan lamentabel. Ttin biaha cu esaki tambe ta caba na momento cu e victima ta dicidi di kita su mesun bida pa motibo di agresion y violencia cu e ta sufri na scol.

Un caso cu a keda conoci na nivel mundial a tuma luga na Merca dianan pasa, na momento cu un mucha homber di 12 aña di nomber Drayke Hardman a comete suicidio door cu e tabata sufri di bBullying na su scol. Su mayornan a publica su potretnan riba rednan social tempo cu e tabata den hospital, pa asina conscientisa hende y mayornan pa ta mas alerta cu nan yiunan.

Ayera tardi na Aruba, un mama cu tin su yiu di 14 aña interna den hospital pa via di bullying cu a bin sufriendo na scol a duna un conferencia di prensa, pa asina ey informa comunidad tocante e caso di su yiu, kende a ser agredi pa otro dos compañero di scol.

Zully Bedoya – kende a duna su declaracionnan para den parkinglot di Hospital Dr. Horacio Oduber – a splica cu su yiu tin varios dia interna na hospital pa via cu el a ser agredi verbal y fisicamente na scol unda su yiu ta studia, esta Maria College.

Bedoya a informa cu diamars ultimo den oranan di atardi, dos compañero di scol, dos ruman mucha muhe, a golpia su yiu varios biaha na su cabes paden di scol Maria College MAVO. Riba un video publica riba rednan social por a mira cu despues di e agresion, e victima a cay flauw riba vloer. Ademas e mama a bisa cu e situacion aki tin algun luna tumando luga, unda e dos mucha ta bully su yiu. Bedoya a conta cu el a bay scol 4 biaha pa papia cu directiva tocante e situacion aki di su yiu, y di e mesun manera nan kier a tuma contacto cu e mayornan di e dos mucha pa por resolve e situacion; pero e no a haya ni un contesta ni un solucion.

Tambe el a conta cu e mesun dia diamars, e dos mucha muhe a menasa su yiu.

"Mi yiu a haci lo posibel varios biaha pa papia cu e docente di cuido y varios otro docente pa haya ayudo, pasobra e no tabata kier yega na e situacion di aworaki", Bedoya a comenta.

Na e momentonan aki su yiu ta interna den hospital for dia diamars, unda segun Bedoya a informa, e ta sigui cu dolor, no por cana y su horea ta sangra. Bedoya a bisa cu pueblo di Aruba no por sigui permiti esaki na scolnan unda cu muchanan ta victima di bullying door di otro compañeronan di klas. El a pone como responsabel Maria College, minister di Husticia Rocco Tjon y minister di Enseñansa Endy Croes pa e situacion aki cu su yiu. E kier un contesta di kico lo pasa cu su yiu y ki medidanan nan lo tuma.

"Ley tin cu actua, kico ta bay haci? Mi kier contestanan di e ministernan di kico lo pasa cu e bullying? Kico nos ta bay warda?", el a bisa.

El a duna di conoce cu ta organisando un marcha pa manifesta rechaso pa bullying na Aruba ,aunke e no a duna mas detaye di esaki pa motibo cu te ainda no tin fecha.

Bedoya a informa tambe cu el a haci e denuncia na Recherche y na SKOA. Redactor di Bon Dia Aruba a tuma contacto cu director di SKOA, Anuesca Baly pa puntra kico ta su opinion di e caso aki? Tambe a puntra si tin un investigacion tumando luga y ki decision nan lo tuma cu e dos studiante cu a agredi e yiu di Bedoya.

Riba e video riba rednan social ta mustra bon con un di nan ta golpia e mucha muhe aki den presencia di docentenan y otro studiante, cu tabata graba e momento sin cu niun di nan a actua pa detene e agresion. Tte ciere di edicion aki, nos redactor no a haya contesta di Baly.

Bedoya a aclaria tambe cu e no ta saca su yiu di e situacion unda cu tin biaha muchanan ta tira palabra pa otro, pero cu esaki no mester a yega asina leu y cu e mama di e muchanan mester a papia cu Bedoya pa resolve e situacion di e manera mas sano.

Tambe redactor di Bon Dia Aruba a puntra minister di Husticia, Rocco Tjon tocante e caso aki, pero minister Tjon tabata bezig den un reunion y no por a duna un contesta riba e caso, segun su PR a indica.



Arma di candela na scol

Otro situacion preocupante pa co-



munidad a tuma luga e dia di ayera, segun e medio local 24ora a reporta, cu ta e caso di un hoben studiante di SPO di Brazil cu a hiba un arma di candela na scol y 'tabata cla pa tira den klas'.

For di oranan di mainta di ayera polisnan di recherche di San Nicolas tabata bezig na SPO debi cu nan a topa cu un arma di candela cu un mucha a hiba na scol. Segun e reportero a conta, e alumno a 'crank arma y tabata cla pa tira otro personanan den su klas'.

Manera ta conoci, esaki no ta e prome biaha cu un incidente asina ta tuma luga na SPO, unda cu algun studiante ta bringa contra otro studiante of docentenan, loke ta un situacion di presion pa tur esun cu ta traha y ta studia na e luga aki.

E mensahe ta pa mayornan keda alerta riba pa e situacion aki no sigui tuma luga, ningun mucha mester tin miedo di bay scol, sinembargo, na hopi luga rond di mundo, scol ta un luga hopi peligroso, lastimamente violencia na scolnan for di Bullying te hasta acoso y golpinan ta frecuente cu ta parce inevitabel, pero esaki no ta asina, si ta evitabel y tur hende por actua pa evita cu e situacionnan aki lo sigui tuma luga na scolnan.

CEO ATA: "Nos ta mirando impacto positivo di e flexibilisacion aki"



Durante e conferencia di prensa diaranson mainta, den cual a anuncia eliminacion di tur medida di COVID-19, CEO di Aruba Tourism Authority (ATA), Sra. Ronella Croes a elabora ariba impacto turistico, cambionan positivo y con e eliminacion di medidanan ta un punto clave den comunicacion internacional di ATA.

Sra. Croes a indica cu manera el a splica anteriormente e aña aki, incluso aña pasa, locual ATA a mira como desaroyo pa cu turismo na final di aña, sigur tabatin su impactonan riba turismo pa loke ta luna di januari.

El a comparti e resultadonan di bishitantenan na Aruba pa luna di januari, y esaki ta un total di 59 mil 573 bishitante stayover. Cual ta significa cu Aruba a perde 42% di locual ATA tabatin proyecta inicialmente cu lo a bishita e isla na luna di januari. Esaki obviamente tin diferente motibonan, entre otro e ola di Omicron y tambe cu CDC na Merca a pone Aruba riba nivel di riesgo cuater.

"Nos a cuminsa e aña cu mas reto y pa mi bay specificamente riba e resultado di januari kico esaki kiermen, esaki kiermen cu nos a recupera 63% di locual nos a ricibi na januari 2019, bayendo back na e ultimo januari normal", el a agrega.

Croes a subraya tres mercado cu ATA ta sigui di cerca y ta reporta riba nan individualmente, mirando cu nan ta dunando bon resultado.

E prome ta Merca y loke el a señala pa e mercado aki ta cu den luna di januari 2022, compara cu januari 2019, Merca a recupera cu 70%. E segundo ta e mercado Hulandes y segun e CEO di ATA a indica, Hulanda a recupera cu un total di 98% na luna di januari. Por ultimo e mercado Colombiano, cu a recupera cu un total di 65%.

Sra. Croes a splica cu e impacto di e ola di Omicron y e caida den luna di januari a pone cu ATA a ahusta nan proyeccionnan pa e prome kwartaal di e aña aki, caminda nan a dicidi di aplica scenarionan conservativo pa luna di februari y luna di maart.

El a sigui splica cu pa luna di februari nan tabatin inicialmente den nan proyeccion un total di mas o menos 89 mil bishitante. Aworaki a ahusta e proyeccion aki y e ta na 62 mil bishitante. Croes a señala cu a base di cambionan cu Aruba a haci, nan ta mirando impacto positivo di e felxibilisacion aki. "Esey kiermen cu di nos banda y a base di nos analisisnan, nos ta kere cu nos lo por surpasa e cantidad di 62 mil bishitante den luna di februari", el a bisa.

"Esey ta netamente locual nos ta pushando p'e te na e grado cu por, pasobra naturalmente e cambionan ta hopi recien y e impacto kisas nos no ta bay mir'e di e manera cu kisas nos ta desea. Nos ta spera mas cu e 62 mil, pero nos kier subraya cu nos no ta kere nos lo yega e proyeccion inicial di casi 89 mil bishitante pa februari", el a agrega.

Croes a destaca tambe cu e tendencia ey lo continua tambe pa luna di maart unda e pregunta lo bira xi lo por yega caba na e proyeccion inicial pa luna di maart y sali for di e ciclo di scenearionan conservativo y acelera e recuperacion.

Pa loke ta e punto di eliminacion di medidanan, Sra. Croes a indica cu esey tambe ta un otro punto clave cu lo bay den comunicaicon internacional di parti di ATA. El a señala cu diferente paisnan internacionalmente cu ta saliendo dilanti ta papia di elimina medidanan di covid y esey ta algo cu naturalmente ATA lo subraya sperando cu e sigui stimula bishitanan pa Aruba.

Bayendo back na aña 2021, Croes a toca ariba e desaroyo di Aruba compara cu otro pais- y islanan den Caribe y pa esaki ATA ta usa cifranan di Caribbean Tourism Organisation

El a splica cu tin cuater destinacion cu a mira recuperacion mas halto na 2021 compara cu 2020 ora cu ta trata di turismo stayover, y Aruba ta un di nan, hunto cu Republica Dominicana, Puerto Rico y Sint Maarten. El a menciona cu Aruba ta na segundo luga den caribe cu un grado di crecemento di 19% compara cu 2020.

"Nos ta conciente cu cosnan por cambia, esey sigur nos sa. Pues nos ta anunciando awe mas flexibilisación y tambe nos ta hopi contento cu esaki lo trese e impacto cu mi a menciona caba, pero sigur tambe y locual a wordo menciona caba, finalmente sector horeca por bay back na normalidad y esaki ta hopi importante como impulso pa e sector comercial", el a indica.

Pieter Susebeek y Carlo Mansur:

Ken ta e acusadonan di caso Avestruz?

Caso Avestruz ta e caso mas grandi di corupcion di tereno na Aruba. Un total di 11 sospechoso ta wordo acusa den e caso caminda e sospechoso principal ta ex-minister y actual parlamentario Sr. Oslin "Benny" Sevinger.

Durante e proximo dianan Bon Dia Aruba lo detaya un biografia chikito di cada di e sospechoso pa asina pueblo di Aruba por conoce e sospechosonan aki un poco mas y kico ta e acusionnan contra e sospechosonan aki.



Pieter Susebeek
E famia Susebeek ta conoci na Aruba. Nan ta doño di diferente propiedadnan na Aruba y nan ta hopi bon conoci den mundo di Real Estate tambe. Mester remarca cu no ta prome biaha cu Sr. Susebeek ta haya su mes envolvi den algun situacion cu husticia na Aruba.

Caso Avestruz
Sr. Susebeek ta wordo acusa di soborno di ambtenaar pa loke ta trata e caso aki y ta sospecha cu el a haci esaki di Januari 2010 pa December 2017. Dia 5 di mei 2021 Susebeek a keda aresta y wordo hiba oficina di Landsrecherche pa interogacion.

Den e mesun luna tabatin entrada hudicial na Susebeek su residencia na Esmeralda, Noord y tambe na su oficina situa na Coral Plaza.

Carlo Mansur
Mansur ta un empresario y desaroyador conoci na Aruba. Actualmente e ta director di W.I. Capital Resources LLC. Mester remarca cu famia Mansur ta un di e famianan mas conoci na Aruba y ta involucra den un cantidad di ineteresnan di shipping, importacion, construccion y desaroyo na Aruba.



Caso Avestruz
Pa loke ta su involucracion den e caso Avestruz, Mansur ta wordo acusa di estafa, falsificacion durante e periodo di Januari 2014 te December 2017.

Potret di Sr. Susebeek cortesia di 24ora.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

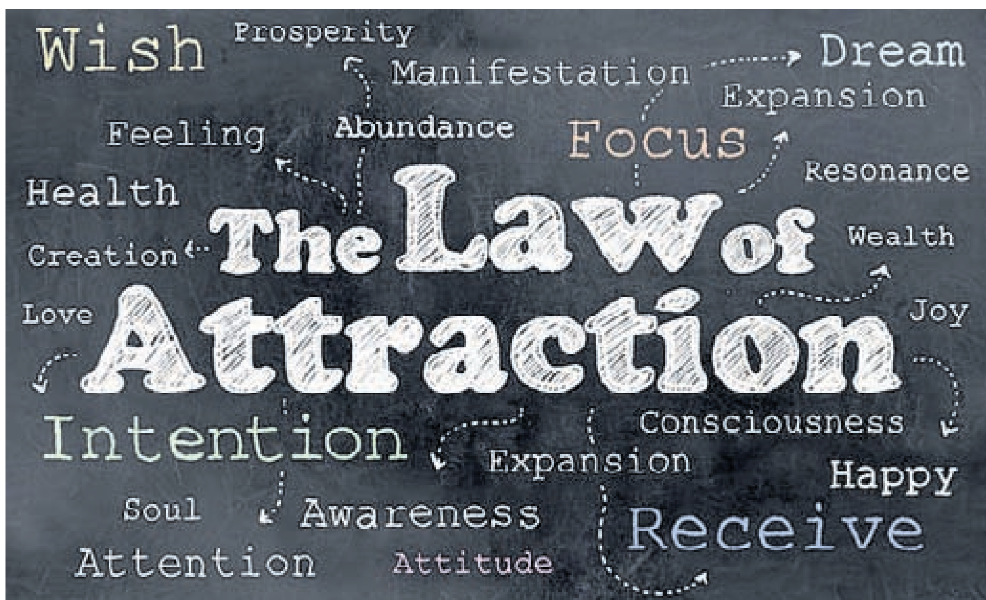
Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

E arte di manifestacion: Bo ta cla pa logra tur bo meta?

E arte di manifestacion ta un practica cu, aunke recientemente a gana hopi popularidad, ta bay back hopi aña atras. Celebridadnan, influencers y mas ta usa e metodo aki pa logra nan metanan y cumpli tur nan soño. Pero e no ta un arte cu ta facil pa logra… Siña un poco mas di manifestacion y con abo por cuminsa cu e biahe aki.





Manifestacion, cual ta esencialmente e deseo pa bo obhetivonan bira realidad, no ta exactamente un fenomeno bieu. Basa ariba e Ley di Atraccion, manifestacion tin di haci cu e creencia cu nos pensamentonan ta energia. E concepto tin su fundamentonan den varios tradicion filosofico y religioso. Den poco palabra, manifestacion tin como obhetivo pone e individuo como e piloto di su mesun bida y ta hacie responsabel di e efectonan positivo y negativo den su bida.

E no ta un sorpresa cu despues di e ultimo dos aña durante e pandemia di COVID-19 y e restriccionnan, isolacion y dudanan pa loke ta trata salud fisico y mental a haci cu manifestacion ta experimentando un aumento den popularidad.

Por ehempel, segun un articulo di e revista Elle, buskeda di “manifesting” a aumenta constantemente ariba Google desde 2017 y a alcansa su punto maximo na juli 2020. Y den e ultimo lunanan hasta algun celebridad a confesa cu nan a manifesta nan soñonan pa nan bira realidad.

E articulo di e revista ta indica cu contrario na e creencia di “seeing is believing”, manifestacion ta basa ariba e creencia den algo pa wak e bin den bo caminda. “Manifestacion ta e capacidad di usa e poder di bo mente pa cambia y crea e realidad cu bo ta experimenta”, e coach di auto-desaroyo, Roxie Nafousi ta splica.

E idea di cuminsa bo biahe di manifestacion por haci cu bo ta haci esaki demasiado lihe, specialmente si bo no ta tuma e tempo pa sinta den trankilidad cu bo pensamentonan. Nafousi ta splica cu manifestacion ta cuminsa na momento cu un individuo tin claridad di con realmente e kier pa su bida ta y con e kier sinti den futuro. E metodo pa logra esaki ta diferente pa tur persona.

Pa yega na e liña di comienso di manifestacion tin algun punto clave cu ta hopi importante pa tene presente y asina por logra e obhetivo.

E prome punto crucial ta compronde kico bo kier manifesta. Ta hopi sigur di loke bo kier manifesta y purba di ta mas specifico cu ta posibel. Por ehempel, si bo kier manifesta mas placa, specifica cuanto placa, con e lo sinti pa tin e cantidad ey y kico bo lo haci cune.

Di dos punto ta traha riba bo mentalidad. Purba di supera cualkier creencia cu ta pone limite na bo pensamentonan y sigura cu bo mentalidad ta riba e mesun liña cu bo obhetivonan. Si di berdad bo ta desea algo, pero profundamente bo ta pensa cu bo no lo logr’e, e obhetivo ta bay aleha y no lo por bira realidad.

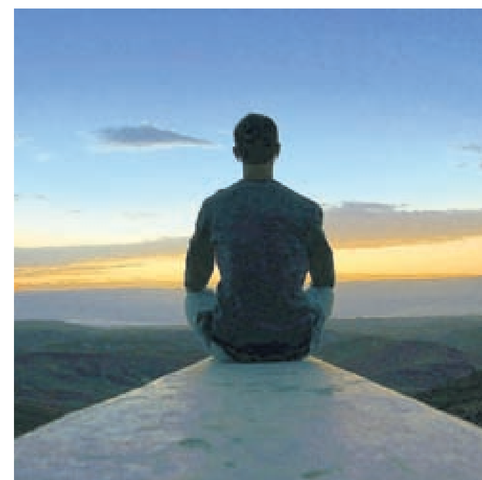
Punto tres, tuma medidanan sincero pa bo metanan. Haci e trabao pa yega mas cerca di bo obhetivo y laga e universo haci e resto. Expertonan ta sugeri establece obhetivonan cu ta realistico pa cumpli.

E di cuater punto importante ta e practica di gratitud. Ta agradecido pa locual cu bo tin caba y pa tur e otro cosnan cu ta na caminda pa yega na bo.

Punto number cinco ta eleva bo vibracion (vibration). Algun di e practicanan recomenda pa yuda eleva vibracion ta entre otro yoga, meditacion, ehercicio y rondona bo mes cu personanan cu ta positivo.

E ultimo punto crucial pa cuminsa cu bo biahe di manifestacion ta sea abierto y receptivo. Si bo ta cera y no dispuesto pa ricibi nada, locual cu ta bin bo caminda no lo yega. Energia positivo ta flow y den mesun hamornia e bo lo cuminsa atrae situacionnan y personanan cu lo ta den e mesun liña cu bo.





BONDIA ARUBA

Indice di Prijs di Consumo pa luna di December 2021: Compara cu November 2021 51.7% di e bienes y servicionan a conoce un aumento di prijs

E CPI pa luna di December 2021 ta 100.60, loke ta representa un subida di 0.7% compara cu e indice di November 2021 (99.90). E cambio di e CPI pa e ultimo diesdos (12) lunanan (December 2020 te cu December 2021) ta 3.6%, un subida di 6.7 punto di porcentahe (ppt) compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (-3.1%).

E promedio anual di e tasa di inflacion pa e periodo di December 2020 te cu December 2021 ta 0.7%,
un subida di 2.0 ppt compara cu e -1.3% registra den e periodo di December 2019 te cu December
2020. Durante e luna aki, shete (7) di e diesdos (12) sectornan a registra subida di prijs. E subidanan cu tabata tin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra pa e sectornan di “Mobilario” (8.2%), “Paña y sapato” (6.7%) y “Recreacion y cultura” (0.8%), causando un efecto di 0.73, 0.16 y 0.08 ppt.

E subidanan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di 0.08 ppt riba e CPI di December
2021. E subidanan aki a wordo contraresta parcialmente door di principalmente un caida den e indice di e sector di “Vivienda” (-1.0%) cu a contribui cu un efecto di -0.26 ppt riba e CPI di December 2021. E caidanan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di -0.09 ppt riba e CPI di December 2021.

E subida den e sector di “Mobilario” a wordo causa door di principalmente un subida den e categoria
Aparato pa uso domestico” (21.3%), causando un efecto di 0.48 ppt. E subida den e sector di “Paña
y sapato” a wordo causa principalmente door di un subida di 5.5% den e categoria “Paña”, causando
un efecto di 0.11 ppt. E subida den e sector di “Recreacion y cultura” a wordo causa principalmente
door di un subida di 44.1% den e categoria “Ekipo audiovisual, fotografico y pa procesamento di
informacion”, causando un efecto di 0.22 ppt.
E caida den e sector di “Vivienda” a wordo causa principalmente door di un caida den e categoria
“Mantencion y reparacion di vivienda” (-4.8%), causando un efecto di -0.27 ppt.

Canasta di consumo
E canasta di consumo di e CPI ta consisti di 408 bienes y servicionan. Compara cu November 2021,
51.7% di e bienes y servicionan aki a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 1.80 ppt,
mientras cu 31.6% ta mustra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -1.10 ppt y pa e restante
16.7% no tabata tin cambio den prijs. Prijsnan di bienes a subi cu 1.4% y a causa un efecto di 0.78
ppt. Prijsnan di servicionan a conoce un caida di 0.2% y a causa un efecto di -0.08 ppt riba CPI di
December 2021.

Core inflation
E CPIC (core inflation) - CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda - a registra na December 2021
un caida di 0.3%. E indice di energia - cu ta consisti di e productonan: electricidad, awa, gasolin y
diesel a registra un subida di 6.7%. E indice di cuminda a registra un caida di 0.3%.

Bestaansminimum
E bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña) na
December 2021 ta Afl. 4,907, un subida di Afl. 150 compara cu December 2020 (Afl. 4.757). E
bestaansminimum pa un hogar di un (1) adulto ta Afl. 2,337, un subida di Afl. 72 compara cu
December 2020 (Afl. 2.265).

Indice di Prijs di Consumo
Den e ultimo diesdos (12) lunanan, dies (10) di e diesdos (12) sectornan a registra subida di prijs. E subidanan cu tabata tin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra pa e sectornan di “Transporte” (15.7%), “Mobilario” (6.2%), “Cuminda y bebida no-alcoholico” (4.3%) y “Recreacion y cultura” (3.4%), causando un efecto di respectivamente, 1.85, 0.58, 0.47 y 0.34 ppt. E subidanan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di 0.52 ppt riba e CPI di December 2020 - December 2021.

E subidanan aki a wordo contraresta parcialmente door di caida den e indicenan di e sectornan di “Salud” (-2.7%) y Comunicacion” (-0.6%), cu a contribui cu un efecto di respectivamente, -0.06 y -0.05 ppt. E subida den e sector di “Transporte” a wordo causa door di principalmente un subida den e categoria “Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal” (22.2%), causando un efecto di 1.56 ppt. E subida den e sector di “Mobilario” a wordo causa principalmente door di subidanan di 13.1% y 33.0% den e categorianan “Aparato pa uso domestico” y Herment y ekipo pa cas y hardin”, causando un efecto di respectivamente, 0.32 y 0.23 ppt.

E subida den e sector di Cuminda y bebida no-alcoholico” a wordo causa principalmente door di un subida den e categoria “Cuminda” (4.6%), causando un efecto di 0.44 ppt. E subida den e sector di “Recreacion y cultura” a wordo causa principalmente door di un subida di 39.5% den e categoria “Ekipo audiovisual, fotografico y pa procesamento di informacion”, causando un
efecto di 0.21 ppt. E caida den e sector di “Salud” a wordo causa principalmente door di un caida den e categoria “Producto, aparatonan y ekipo medico” (-2.7%), causando un efecto di -0.04 ppt. E caida den e sector di “Comunicacion” a wordo causa door di un caida di 11.6% den e categoria “Ekipo di telefon y fax”, causando un efecto di -0.05 ppt.

Canasta di consumo
Den e ultimo aña cu a pasa 52.7% di productonan den e canasta di consumo di e CPI a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 4.66 ppt, mientras cu 35.5% ta mustra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -1.01 ppt y pa e restante 11.8% no tawata tin cambio den prijs. Prijsnan di bienes a subi cu 5.1% y a causa un efecto di 2.88 ppt.

Prijsnan di servicionan a conoce un subida di 1.8% y a causa un efecto di 0.77 ppt.
Bestaansminimum. Den e ultimo diesdos (12) lunanan e bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña) e registra un subida di Afl. 150. E subida aki a wordo causa principalmente door di subida den e sectornan. Cuminda y bebida no-alcoholico” (Afl. 82) y “Transporte” (Afl. 41).

Cambio di prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel
E prijs promedio pa bari di petroleo a conoce un subida di US$ 24.63 (52.7%) di US$ 46.78 na December 2020 pa US$ 71.41 na December 2021.

E indice di Energia a subi cu 9.3% den e ultimo aña. E indicenan di “Gasolin” y “Diesel” a registra subidanan di respectivamente, 35.3% y 42.2%, causando hunto un efecto di 1.42 ppt. E indicenan di e otro dos componentenan di Energia (“Electricidad” y “Awa”) no a cambia den e ultimo diesdos (12) lunanan. E restante 404 bienes y servicio hunto, a conoce un subida di 2.6% y tawata tin un efecto di 2.23. Cambio di prijs di Cuminda y servicio di catering

Den e ultimo diesdos (12) lunanan e indice di “Cuminda & servicio di catering” a subi cu 3.8%. E indice di “Cuminda na cas” a conoce un subida di 4.3%, unda tur e diesun (11) indicenan di e gruponan di “Cuminda na cas” a subi durante e periodo aki. E indice di “Azeta y otro productonan traha di vet” a conoce un subida di 15.2%, e subida mas grandi entre
e gruponan di “Cuminda na cas”. Ademas otro subidanan significante a wordo registra den e indicenan di “Fruta” (10.2%), “Carni” (7.1%), “Batata, yuca y batata dushi” (5.6%), “Pisca y otro cuminda di lama” (3.2%) y “Pan y otro productonan di grano” (2.4%). E indice di “Cuminda pafo di cas” a registra un subida di 2.7% den e ultimo diesdos (12) lunanan.

Tabel 1 Recumen cambio di porcentahe di e CPI

	Dec-20	Jan-21	Feb-21	Mar-21	Apr-21	Mei-21	Jun-21	Jul-21	Aug-21	Sep-21	Oct-21	Nov-21	Dec-21
Indice	97.06	96.89	97.00	97.59	97.57	97.39	98.09	98.53	98.84	99.24	99.31	99.90	100.60
Luna actual	0.1	-0.2	0.1	0.6	0.0	-0.2	0.7	0.5	0.3	0.4	0.1	0.6	0.7
Acumula	-3.1	-0.2	-0.1	0.5	0.5	0.3	1.1	1.5	1.8	2.2	2.3	2.9	3.6
Tasa anual	-3.1	-2.7	-1.9	-1.1	-0.4	-0.2	1.0	1.8	1.4	2.2	2.4	3.1	3.6
Promedio anual	1.3	1.8	2.2	2.3	2.3	2.2	1.8	1.4	1.1	0.7	0.3	0.2	0.7
Bienes	0.0	-0.2	0.4	1.2	1.2	-0.4	0.6	0.8	0.4	0.9	-0.7	0.7	1.4
Servicionan	0.3	-0.2	-0.3	-0.1	-0.1	0.2	0.8	0.0	0.2	-0.2	1.1	0.5	-0.2
CPIC	0.1	-0.5	-0.9	-1.2	-1.4	-1.7	-1.6	-1.4	-1.3	-1.2	-0.9	-0.7	-0.3
Energia	-7.9	-8.0	-7.9	-7.5	-6.1	-4.1	-2.4	-0.9	0.6	2.0	3.4	5.1	6.7
Cuminda	-0.8	-1.5	-2.0	-2.3	-2.6	-2.6	-2.5	-2.3	-2.1	-1.7	-1.4	-0.5	-0.3
1 adulto	2,265	2,257	2,258	2,258	2,262	2,263	2,271	2,293	2,294	2,304	2,311	2,331	2,337
2 adulto + 2 mucha	4,757	4,739	4,742	4,741	4,750	4,752	4,770	4,815	4,817	4,839	4,854	4,896	4,907

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 2 Cambio di porcentahe pa sector

			Cambio di porcentahe			
		Efecto	Luna actual	Acumula	Tasa anual	Promedio anual
Sector	Peso	Nov - Dec	Nov - Dec	Dec - Dec	Dec 20 - Dec 21	Dec 20 - Dec 21
CPI	10,000.0	0.70	0.7	3.6	3.6	0.7
01. Cuminda y bebida no alcoholico	1,125.3	0.01	0.1	4.3	4.3	0.2
02. Bebida alcoholico y productonan di tabaco	81.9	0.01	1.0	2.1	2.1	0.1
03. Paña y sapato	625.9	0.16	6.7	0.9	0.9	-6.8
04. Vivienda	2,559.3	-0.26	-1.0	0.5	0.5	0.7
05. Mobilario	741.5	0.73	8.2	6.2	6.2	-1.1
06. Salud	235.8	0.00	-0.1	-2.7	-2.7	-3.6
07. Transporte	1,815.4	-0.08	-0.6	15.7	15.7	9.5
08. Comunicacion	706.3	0.00	0.0	-0.6	-0.6	-0.1
09. Recreacion y cultura	891.2	0.08	0.8	3.4	3.4	-1.5
10. Educacion	83.0	0.00	0.0	4.6	4.6	1.9
11. Restaurant y hotel	373.7	0.04	0.9	1.9	1.9	0.3
12. Restante bienes y servicio	767.0	0.02	0.1	1.8	1.8	-0.1

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 3 Categorianan cu influencia positivo mas grandi riba e CPI di December 2021

Categoria	Cambio mensual	Efecto
Aparato pa uso domestico	21.3	0.48
Ekipo audiovisual, fotografico y pa procesamento di informacion	44.1	0.22
Herment y ekipo pa cas y hardin	22.0	0.16
Paña	5.5	0.11
Mueble y accesorionan, tapijt y otro tipo di material pa vloer	8.0	0.08

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 4 Categorianan cu influencia negativo mas grandi riba e CPI di December 2021

Categoria	Cambio mensual	Efecto
Mantencion y reparacion di vivienda	-4.8	-0.27
Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal	-1.5	-0.12
Vacacion	-2.7	-0.09
Servicio recreacional y cultural	-0.7	-0.02
Otro articulo y ekipo pa recreacion, hardin y animal domestico	-0.8	-0.02

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Clausura di bishita di Secretario di Estado na Aruba

Despues di un bishita di 'kennismaking' cortico na Aruba, y varios reunion y bishita na diferente luga na Aruba, Secretario di Estado Alexandra Van Huffelen a clausura su bishita cu un conferencia di prensa conhunto cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes diahuebs 17 di februari, dunando asina tambe oportunidad pa prensa haci nan preguntanan.



Prome Minister a habri e conferencia di prensa gradiciendo Secretario di Estado Van Huffelen pa su bishita na Aruba y pa e oportunidad cu Gobierno y diferente gremionan tabatatin di a reuni cu señora Van Huffelen pa asina expresa nan preocupacion y deseonan. Prome Minister tambe a gradici Secretario di Estado pa e sosten cu Hulanda a duna Aruba durante e pandemia mirando cu Aruba ta un di e islanan cu mas a wordo afecta pa motibo di su dependencia riba turismo.

Prome Minister a indica cu prome cu e pandemia ya Aruba tabata manehando varios otro crisis manera crisis social, Venezuela y e crisis financiero. Na aña 2018-2019 Aruba a conoce un crecemento economico pero lamentablemente e pandemia a dal y a hiba Aruba den un otro direcion. Economia di Aruba a cay completamente y p'esey e ayudo di sosten di likides tabata asina importante.

Na e momento aki nos ta den fase di recuperacion. Nos a cera 2021 cu un percentahe di turismo di 72%. Awo Aruba a cuminsa cu flexibilisacion di e medidanan introduci pa cu e pandemia.

"E bishita di Secretario di Estado van Huffelen tabata mas pa conoce y nos a papia di tur e preocupacionnan cu tin den pueblo. E reunionnan tawata positivo y ohala tambe cu e resutlado ta hopi fructifero", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Minister Ursell Arends un biaha mas ta constata gravedad di e situacion na Parkietenbos

Den e ultimo dianan atrobe a surgi un serie di candela riba dump di Parkietenbos. Diamars ultimo atrobe, Minister di Naturalesa, Sr. Ursell Arends, hunto cu team di Bureau City Inspector a haci un inspeccion di e situacion cu tabata andando.

"Tur e candelanan cu nos a topa ta intencional", Minister Arends ta splica. E candelanan aki ta causa molester y tin su efecto negativo pa e cuidadanonan den e bario, pero tambe ta un mahos bista pa esnan cu biba riba nos isla y pa esnan cu tambe ta bishita.

E tema di desperdicio ta hayando su atencion riba nivel nacional, y por aprecia e trabou cu tur e stakeholdersnan involvi ta haci pa yuda trece atencion na e situacion di desperdicio, y por comparti e sentimento di kier logra pasonan pa e solucion, manera separacion di desperdicio, reciclahe y mas.
Di parti di ministerio di naturalesa nos tin un compromiso pa atende cu e candelanan, y cu determinacion pa yega e dia caminda nos por cera Parkietenbos. Minister Arends ta subraya cu lo traha hunto cu tur stakeholders pa yega na e solucion. Esaki ta den tur hende nan interes pa asina proteha nos medio ambiente y salubridad di nos hendenan.
Un danki special ta bai na e team di Bureau City Inspector cu por a dedica nan tempo pa bin tira un bista riba e situacion cu ta andando.

Argentina a bisa cu ta spera di cera acuerdo final cu FMI "pronto"

(EFE) – Argentina a bisa cu ta spera di logra un "acuerdo final" cu Fondo Monetario Internacional (FMI) "pronto" pa renegocia su debe di mas di 40 mil miyon dollar, segun fuentenan oficial a bisa ayera diahuebs, ya cu e plaso pa caduca ta core te na maart proximo.

"Gobierno ta bay manda e proyecto (di ley na Congreso) ora logra e acuerdo, cu nos ta spera cu pa e pasonan cu ta tumando lo ta pronto. Por ta antes di prome di maart. Nos no sa pasobra no ta depende di nos so, sino tambe di FMI", e portavos di presidencia, Gabriela Cerruti, a bisa den un conferencia di prensa.

Dia 28 di januari ultimo Argentina a anuncia un entendimento di politica determina cu FMI pa restructura casi 44.500 miyon dollar despues di lunanan di negociacionnan intenso marca pa e necesidad di Gobierno Argentino pa extende e plasonan di pago, pa via di escasez di recursonan pa paga loke ta caduca, cuminsando for di 22 di maart proximo.

Minister di Economia Martin Guzman, a sigui negociando cu ekipo tecnico di FMI pa termina di cera e programa nobo, na tempo cu representantenan di Gobierno di Alberto Fernandez a papia cu paisnan integrante di e directiva di e organismo, specialmente Merca pa e peso di su voto, pa asina haya apoyo necesario.



E programa cu Ehecutivo lo acorda cu FMI lo mester ta aproba pa Congreso, unda oficialismo a sufri di varios incidente di parti di su fraccion, como e renuncia di hefe di bloke di diputadonan y yiu di e vice-presidente, Maximo Kirchner.

Segun Cerruti a indica despues, ta calcula cu directiva di FMI lo aproba e programa nobo cu Argentina.

E portavos a indica cu un reunion realisa diaranson ultimo entre ekipo y directiva pa conta e avancenan di e negociacion "tabata un paso cu mester a hiba dilanti" y a indica "cu e proximo pasonan lo ta igual di lihe y fluido".

Chile kier declara su mes "Estado regional" den su Constitucion nobo

(EFE) – E convencion cu ta redacta e Constitucion nobo di Chile ayera diahuebs a aproba e iniciativa pa Chile bira un "Estado regional", un articulo cu te ainda mester pasa pa otro votacion y cu lo implica un paso historico a traves di e descentralisacion di e pais.

"Despues di dies ora, e votacion en general di e rapport di Comision di Forma di Estado" a conclui, segun e cuenta oficial di Twitter di Convencion Constituyente a informa.

Di e 36 articulo cu tabata conforma e documento, 28 a keda aproba, entre nan un cu ta establece cu Chile lo pasa na un "Estado regional", plurinacional y intercultural conforma pa entidadnan teritorial autonomo, den un marco di igualdad y solidaridad".



E norma a conta cu 112 voto na fabor, 32 den contra y 8 abstencion, y ta pendiente pa otro votacion awe den e pleno pa oficialmente incorpora esaki den e texto di e ley fundamental nobo.

"Esaki ta un paso clave den e redistribucion di poder politico di clave teritorial, un di e anhelo cu tin mas sentido den proceso constituyente", ex-vice-presidente di e convencion, Jaime Bassa a señala.

"Esaki ta e stap mas grandi cu igualdad y husticia teritorial a tuma den ultimo decadanan", Mauricio Daza, abogado y constituyente pa region di Magallanes a agrega di su banda.

E idea cu e diferente regionnan lo tin un poder legislativo propio a keda rechasa.

E descentralisacion ta un di topiconan cu mas a exigi den ultimo añanan na Chile, un pida di tera chikito dividi den 16 region cu ta concentra na Santiago, mas di 8 di e 19 miyon habitante na e pais, tur institucionnan y gran parti di poder economico.

Mayoria di e sociedad ta mira den e Constitucion nobo un oportunidad pa cambia e modelo aki y tambe pa reconoce e diferente cultura y pueblonan nativo cu ta biba na e teritorio y cu te awor, no tabata inclui den e Constitucion.

Mexico: Grupo di migrante pega na frontera sur a cose nan boca den señal di protesta

(BBC) – Un grupo di migrante Latino Americano cu ta na sur di Mexico a cose nan boca diamars ultimo den protesta pa no ricibi nan documentonan cu ta permiti pa nan keda na e pais of pa cruc'e ,y asina nan yega na frontera cu Merca.

E migrantenan – principalmente di centro y sur America, y tambe di Haiti – ta pega na e ciudad sur di Tapachula, na estado di Chiapas, frontera cu Guatemala, na espera pa autoridadnan procesa nan solicitud di asilo y visa humanitario.

Hopi di nan tin lunanan ta warda pa e documentonan.



Un dozijn di nan, pa laga evidencia di e situacion desesperante, a acudi na e portanan di Sub-direccion di Regulacion Migratorio Zona Sur a cose nan boca cu hangua y hilonan.

E activista Irineo Mujica den un video a señala cu nan ta haci e accionnan aki pa exigi un trato mas humano y pa acelera e tramite migratorio.

E cantidad di persona cu ta solicita status di refugiado of asilo na Mexico a duplica desde 2019, alcansando un maximo di 131.448 solicitud na 2021, segun datonan oficial.

Varios di e migrantenan a keha di e condicionnan cu nan ta biba. Hopi di nan ta biba na parke y cayanan y nan ta depende di asistencia humanitario durante e espera.

E principal centro di migracion di Mexico ta na Tapachula, na unda ta procesa aproximadamente 70% di e solicitudnan di asilo.

A traves di un comunicado publica diaranson ultimo, Instituto Nacional di Migracion (INM) a rechasa e accionnan cu migrantenan ta haci cu lo por afecta nan salud fisico y mental.

Di su parti, e manifestantenan a sigura cu nan no ta busca confrontacionnan sino solamente documentonan pa nan por continua caminda pa Merca.

E mayoria di e migrantenan a sali for di nan pais pa pobresa, violencia y desasternan natural.

Segun un calculo di Medico Sin Frontera di september di 2021, Tapachula na e momento ey tabata collapse caba.

Venezuela: Maduro ta ratifica caminda pa un poderoso cooperacion militar cu Rusia

(ElNacional) – Nicolas Maduro a ratifica diaranson cu Venezuela ta riba caminda pa un poderoso cooperacion militar cu Rusia, despues di un reunion cu vice Prome Minister di e pais, Yuri Borisov.

"Nos a ratifica e caminda pa un poderoso cooperacion militar entre Rusia y Venezuela pa e defensa di paz, di soberania, di integridad teritorial, un poderoso cooperacion militar", el a bisa den un declaracion na e palacio presidencial Miraflores.

Sin duna ningun detaye, el a



indica cu Minister di Defensa, Vladimir Padrino Lopez, tin instruccionnan precies, como tambe henter e estado mayor superior.

"Nos ta bay aumenta tur e plannan di preparacion, training, cooperacion cu un potencia militar di mundo manera Rusia. Nos vinculo ta profundo y historico", el a subraya.

E vice Minister di Exterior Ruso, Sergei Ryabkov, no a descarta, den un entrevista na januari cu e canal di television RTVI di su pais, e despliegue di infrastructura militar na Cuba y Venezuela.

"Mi no kier confirma nada, ni descarta nada", el manifesta.

Despues di nan reunion di diahuebs, ni Maduro ni Borisov a referi na e frase ey of nan implicacionnan riba e tereno.

Maduro a cambio a afirma cu otro mundo ta posibel, uno multipolar y multicentrico den cual no tin imperionan controlador.

"Rusia ta conta cu tur e apoyo di e Republica Bolivariana di Venezuela den e lucha cu e ta hibando pa elimina e menasanan di OTAN y di e mundo occidental. Rusia ta cu tur e apoyo di Venezuela pa elimina tur menasa y pa Rusia sigui ta un teritorio di paz", el a bisa.

Jamaica: Proyecto pa fortalece e capacidad competitivo di Jamaica ta ricibi $290.5 miyon



(JamaicanObserver) – A destina aproximadamente $290.5 miyon pa continua cu e implementacion di proyecto di fundamentonan pa e capacidad competitivo y crecemento di Jamaica. E cantidad ta programa den e presupuesto di gastonan di 2022/2023 aworaki, dilanti e Camara di Diputadonan.

E proyecto tin como obhetivo fortalece e ambiente empresarial di Jamaica pa inversion di e sector priva mehorando e competencia, facilita inversionnan priva strategico, fortalece e capacidadnan di e empresanan chikito y mediano, y ehecucion, siguimento y evaluacion di politica- y proyectonan di financiamento.

E logronan te cu december 2021 ta inclui e entrega di 155 prestamo pa un total di $2560 miyon na 140 empresa chikito y mediano, entrega di pagonan pa un total di $421 miyon na mas di 370 empresa micro, chikito y mediano. Finalisacion di analisis di e mercado y plan maestro di e iniciativa di e Centro Logistico y presentacion na e Gabinete, y conclusion di e plan di implementacion pa e remodelacion di e districto comercial y di e mercado di centro di Kingston.

Pa e aña nobo fiscal lo traha pa completa e implementacion di un sistema di gestion di contenido empresarial den e Comision di Comercio Husto y e Comision di Asuntonan di Consumidor, e digitalisacion di e registronan di titulonan di terenonan di Agencia Nacional di Tereno.

Inicialmente e proyecto tabata programa pa wordo ehecuta desde september 2014 te cu juni 2020, pero el a wordo extendi y aworaki ta programa pa finalisa na maart di 2024.

E ta wordo implementa pa e Ministerio di Industria, Inversion y Comercio, Instituto di Planificacion di Jamaica, Jamaica Promotions Corporation y e Banco di Desaroyo di Jamaica, cu e financiamento di e Banco Mundial.

Venezuela: Despues di atakenan di parti di e regimen, e Mision di UE no lo bolbe Caracas

(LaPatilla) – Diahuebs 17 di februari a keda conoci cu Isabel Santos, hefe di e Mision di Observacion Electoral di Union Europeo (MOEUE) no lo biaha pa Caracas pa presenta e informe final manera tabata previsto pa dia 21 di februari 2022, despues di e atakenan di parti di e regimen di Nicolas Maduro, despues di publicacion di e informe preliminar tocante e eleccionnan di dia 21 di november.

Siman pasa e embahador di Union Europeo na Caracas, Rafael Dochao a declara cu nan tabata wardando ariba e contesta di Gobierno di Venezuela pa asina e diputado Europeo, Santos, por biaha pa Caracas pa presenta e conclusionnan di e observacion.

Sinembargo, diahuebs Union Europeo a informa cu ta bay presenta e documento l via un conferencia virtual riba Facebook for di Brussels dia 22 di februari 2022.

"E informe final lo inclui e evaluacion completo di e Mision di Observacion Electoral di e Union Europeo di e eleccionnan regional y municipal di dia 31 di november 2021 na Venezuela y un lista di recomendacionnan pa mehora e procesonan electoral den futuro", nan a anticipa.



Fundacion Pa Nos Muchanan hunto cu Reach Your Goal Foundation

A clausura cu exito Workshop: Beweegplezier 4+

Bright Beginnings, Coco Melon Childcare, Eiva Conta Storia Speelschool, Harvard Kids, Little Explorers, Peek A Boo Childcare, Villa Kakelbont.

Recientemente 20 trahador pedagogico cu ta traha den e Centro di Cuido y guia di Mucha (creche y traimerdia) a finalisa e workshop di "Beweegplezier 4+". E workshop a ser organisa dor di Fundacion Pa Nos Muchanan y tabata bou encargo di e Team di Reach Your Goal Foundation. E workshop aki a consisti di 2 Diasabra mainta.
E meta principal tabata pa entre otro enfatisa riba e importancia di movecion den un Centro di cuido y guia di mucha. Den e workshop aki e trahador pedagogico a siña entre otro diferente formanan pa incorpora warming up, kennismakingspel, estafettes, tikspel, moderne spel y Movecion riba muziek den nan centro. Bandi di esaki a siña con pa plania un actividad segun e concepto di STORM y a trata e comportacion cu por spera di un mucha segun nan fase di desaroyo. E parti aki tambe ta forma un parti hopi importante den e workshop pa dor cu e lo yuda e mucha yega na su ful potencial den su desaroyo.



FPNM kier a gradici Reach Your Goal Foundation pa un workshop educativo y sigur activo.
E cursistanan a keda sumamente contento cu e contenido y e oportunidad pa amplia nan conocemento riba e tereno aki. FPNM ta felicita tur cu a participa y mirando e gran exito di e Workshop, FPNM sigur lo ripiti esaki pa duna oportunidad na mas Trahador y cabesante.

A ricibi bishita di Kiwanis Club of San Nicolas.

Dialuna atardi hunto cu Minister President sra. Evelyn Wever – Croes y Parlamentario sr. Alvin Molina, Minister Endy Croes a ricibi bishita di presidente di Kiwanis Club of San Nicolas sra. Endrah Richardson-Gumbs y vice-presidente sra. Joanette Vrutaal.

Durante e encuentro ameno sra. Richardson – Gumbs duna nos splicacion amplio di e proyectonan cu Kiwanis Club of San Nicolas ta haci na bienestar di e muchanan di San Nicolas. Como tambe di e logronan cu e club a obtene durante nan dos aña di existencia. Kiwanis Club of San Nicolas ta un organisacion di boluntario y ta conta cu bintinuebe miembro activo den e districto di San Nicolas.

Durante e reunion a presenta e ultimo proyecto cu e club a lansa esta 'Smile Drive'. E proyecto ta encera cu cada persona cu cumpra un tumbler, ta contribui pa un mucha di menos recurso por bishita dentista pa haya su saneringsbrief pa despues e por drenta den sistema di AZV.

Tambe nos a ricibi invitacion pa asisti e 'Charter /Installation Event' di club di servicio di hoben pa hoben 'Builders Club Filomena College' cu lo ta bou guia di Kiwanis Club of San Nicolas. E ta un proyecto pa hobennan di Filomena College MAVO unda lo siña e hobennan entre otro; liderazgo, e importancia di traha den ekipo y duna bek comunidad.

Den nomber di Gobierno di Aruba nos ta gradici Kiwanis Club of San Nicolas pe bunita trabou cu nan ta haci pe muchanan di Aruba specialmente pe districto di San Nicolas y bisindario.







Aruba ta perde un gran baluarte musico trombonista den persona di Arnaldo Humberto 'Bibi' Gibbs

Bibi Gibbs ta otro gran baluarte musico cuta bay laga nos.

Arnaldo Humberto Gibbs, miho conoci como 'Bibi', kende a nace riba 2 di juli 1966 y a fayece dia 8 di februari 2022 na Colombia.





Den persona di Bibi Gibbs Aruba ta perde otro gran baluarte musico y gran trombonista, kende a contribui grandemente den Aruba su cultural musical, deporte y un gran persona, amigo, un agente policial di KPA y un bon tata di famia. Bibi hunto cu su compañera Milusca-



Maduro, nan tin un yiu Arnalda Gibbs.

Cu edad hopi hoben Arnaldo 'Bibi' Gibbs a cuminsa practica algo cu e tabata gusta hopi: Esta 'Baseball'. Hunto cu su ruman grandi Austis, nan tabata train den cura, p'asina despues hunga e posicion di 'catcher' den e ekipo di Little League Sapolin'.

Bibi su prome experencia musical tabata cu e 'Brassband' di Scout di San Nicolas.

Na un edad di 13 aña, Bibi hunto cu su ruman Austis, a cuminsa toca cu 'Dynamic Sound', y un aña despues nan a pasa pa 'Control Power' pa algun tempo. Y El a sigui su carera musical despues cu 'Akai Brass'.
Na aña 1988 'Bibi' a bay milita den e banda; 'The Musical Time'bou direccion di Sr. Elgin Juddan d.f.m. Cu 'The Musical Time'el'a reprensenta Aruba internacionalmente na varios ocasion. Entre otro na Corsou, Boneiro, New York, Miami, St. Maarten. Akinan 'Bibi' tabata forma parti di un seccion di 'brass'consistiendo di e Maestro Franklin Granadillo, Humphrey Hewitt, Eddy Ras y John Ras.

'Bibi' a forma parti tambe di e seccion di 'brass' di 'Formacion PRIDE' bou direccion di Juan Carlos 'Bulu Viloria' cu su amigonan Tarzan Jimenez, Oslin Trimon, Faroud Henriquez, Franklin Granadillo, John Ras y Larry Hoo.

Entre 1992 pa 1995, 'Bibi' tabata residencia na Hulanda, caminda el'a toca cu e banda musical 'Los Barones', hunto cu su amigonan Dolfi Richardson, Alfredo Ruiz, Franklin Giel y Giovanni Tromp. 'Bibi' a forma parti aya na Hulanda cu e agrupacion 'Pegasaya' hunto cu Jersey Isenia y Kenneth Thielman.

Despues na Aruba 'Bibi' a forma parti den 'Super Orquesta Quasi' bou direccion di Meiler Laurens d.f.m.

Tambe El'a forma parti di 'Claudius Phillips y su grupo Oreo', hunto cu Tarzan Jimenez, Reinaldo Suarez y Jovanni Romero riba 'brass'. 'Bibi' hunto cu e Maestro Frank Granadillo, Brother Pantophlet, su Omo Bulto Gibbs, nan a toca den 'The Aruban Band'.



'Bibi' a forma parti di 'Caribbean Big Band' bou direccion di e Maestro Eduardo Maya awe d.f.m.

Durante ultimo añanan 'Bibi' a forma parti di 'Maestro Franklin Granadillo Big Band', cual a sa di duna presentacionnan sublime durante e.o. 'Caribbean Sea Jazz Festival', y tambe a toca ribadianan nacional, manera 18 di maart etc.

Den Festivalnan di Calypso/ Roadmarch y Tumba, 'Bibi' a sa di acompaña masha hopi cantante den e festivalnan aki, tocando pa mayoria bandanan local den un solo anochi di festival. 'Bibi'tambe a acompaña diferente Rey/Reinanan den e festivalnan aki.

'Bibi' Gibbs a forma parti di diferente orkesta acompañando festival di calypso/ roadmarch infantil, y tambe Tumberito.

Ademas di esaki 'Bibi' a forma parti di e 'Drumbands' di Douane, Brandweer, y di Cuerpo Policial Aruba, fuera di esey El'a forma parti di diferente 'brassband' local entre otro 'Bad Boyz Brassband'.

Departamento di Cultura, director, staf y personal, y tambemusiconan, especialmente di e parti di 'Brass Seccion', deportistanan, miembronan di Cuerpo Policial di Aruba, amigo y conocinan di 'Bibi' ta duna palabra di condolencia y forsa na su famia sra. Milusca Maduro y yiu: Arnalda Gibbs, y demas famiaden e dianan dificil aki.

Un gradicimento na 'Bibi' pa su gran contribucion na Aruba su cultura musical y pa tur loke el a laga atras como bon ehempel pa nos hobennan.

BONDIA ARUBA

Minister Rocco Tjon:
A reuni cu brandweer y a haya e prome bista riba e truck nobo pa cuerpo di bombero di Aruba

Recientemente, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, a bishita post Tango di Brandweer, caminda a reuni cu representantenan di e compania Mericano esta; Rosenbauer, kende a produci e tankwagen special pa cuerpo di bombero. Minister Tjon, a gradici ex-Minister Sr. Andin Bikker, kende a inicia e proyecto aki, di cual awe ta mira su fruto. Na December 2021, a aproba cinco miyon florin, pa asina por adkiri trucknan nobo y marterialnan necesario, pa percura cu Brandweer tambe por keda actualisa.





E prome tankwagen nobo a yega di e proyecto cu a wordo inicia pa Minister di Husticia anterior esta; Sr. Andin Bikker, kende a pidi aprobacion riba presupuesto den parlamento pa por busca e truck aki na Juli di aña pasa. Pues, un pabien na ex-Minister Sr. Bikker como tambe na e cuerpo di Bombero di Aruba y SINBA, cu a lucha pa hopi tempo pa por yega na e materialnan necesario.
Manera ta conoci na December di 2021, a aloca alrededor di cinco miyon florin pa por adkiri mas truck. E representantenan di e compania Rosenbauer a duna un indicacion cu e siguiente trucknan lo yega na Juli binidero, y e otro trucknan cual ta e "spuitwagens" lo yega Aruba na inicio di 2023. E Mandatario a indica cu Brandweer ta hayando su debido atencion, no solamente den e parti di material pero tambe pa loke ta e "blusbakken" cual a wordo pidi caba. Adicional na esaki, ta asina cu Ministerio di Husticia y Asuntonan Social ta reuni cu Brandweer cada dos siman, pa e parti di nan organisacion como tal, pues e parti di "bedrijfsvoering" y "rechstpositie".
Por ultimo, e Mandatario a duna un danki grandi na e ekipo di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, specificamente e departamento di asuntonan huridico como tambe e departamento di asuntonan di finansas, mirando cu sin nan ayudo esaki no lo por tawata un realidad awe.

Staatssecretaris Van Huffelen di bishita na OM



Staatssecretaris Alexandra van Huffelen di Koninkrijksrelaties a haci un bishita di intoduccion awe na Ministerio Publico. E staatssecretaris nobo a reuni cu Procurador General di Aruba Bote ter Steege y fiscal mayor di husticia Saskia de Vries.

Auto a dal den polis motorisa





Banda di Elmar na Hato diahuebs ultimo den oranan di atardi a sosode un accidente unda un Audi a dal den un polis motorisa. E official a resulta levemente herida. Daño material tabata considerabel. Otro patruyanan di trafico a presenta na e sitio y a atende cu e accidente.

Accidente pa falta di preferencia na crusada pabou di elmar









Diahuebs ultimo den oraan di atardi na e crusada di Wilhelminastraat y Vondelaan a sosode un accidente unda chauffeur di un Suzuki a subi e crusada dal den un Nissan Pickup. Ambos auto a haya daño material, un persona a keda levemente herida unda ambulance a presenta pa un control. Roadservice y polis tabata na e sitio pa atende cu e accidente.

Docente a haya hoben cu arma na SPO Brazil





Diahuebs ultimo den oranan di mainta docente di SPO na Brazil a constata cu den klas un studiante a bin scol cu arma di candela y a bati alarma di biaha na autoridad. Tur mucha a keda cera den e klas te ora cu polisnan a yega. E oficialnan a drenta e klas y bay atende cu e situacion tuma e arma den beslag y detene dos hoben inmediatamente pa posesion di arma di candela y notifica recherche di e caso. nlo yama nan mayornan y investigacion lo sigui den e parti aki.

Aruba Rotary Sluggers Grasshopper ta gana wega #2 di e best out of 7 Playoff





Aruba Rotary Sluggers Grasshopper ta gana comodo for di Hammersharks Garden Fresh wega # 2 cu score di 10-2. Sigur un tremendo picheo di Marshall Alberts cu ta bay e ruta completo unda cu e ta permiti solamente 2 carade den inning #2 cu por cierto ta un home run di Marcelino Alvarez cu un homber na base. Wega #3 ta awe feb 18

Campeonato di AVB Division Honor ta continua



Awe 18 di februari pa 8:00 PM den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad Caraval lo enfrenta Riverplate. Diasabra 19 di februari lo tin 2 wega den CDGPT. Pa 6:30 PM Bubali ta hunga contra di RCA y pa 8:30 PM lo tin e wega Nacional contra di Dakota. Diadomingo 20 di februari tambe lo tin dos wega den CDGPT. E prome lo ta pa 6:00 PM United contra di La Fama sigui pa 8:00 PM cu e wega di Britannia contra di Estrella.

E ekipo di Dakota ta na prome lugar sigui pa RCA, Britannia, Caravel, Nacional, Riverplate, La Fama, Estrella, United y por ultimo Bubali. E hungado Sebastian Montoya di Dakota ta e top score cu un total di 12 goal. Na di dos lugar tin e hungado Jhon Silva di RCA cu 10 goal sigui pa hungado Devis Oliveros di Nacional cu 10 goal. Na di cuarto lugar taehungado Fladimy Francois di Nacional cu 8 goal sigui pa e hungado Denrick Lopez di United cu 8 goal na di cinco lugar.

Arubaanse Voetbal Bond alabes kier informa tur su fanaticonan cu no por ta presente na stadion cu por sigui tur e weganan live riba e Facebook di Arubaanse Voetbal Bond – AVB of via di canal 23 Nos Isla TV.

Ta felicta ekiponan ganado di Copa Aruba Bank Youth & open damas den deporte di futbol



Na veld di Compleho Deportivo Franklyn Bareño enconexion cu final di Copa Aruba Bank Youth 5 vs 5 y Open Damas den deporte di futbol. E final den cada categoria a cuminsa for di oranan tempran di mainta. E publico y fanaticada por a disfruta di tremendo y excitante weganan di futbol. Den Youth Estrella ta gana Dakota cu e score di 9 -1 y ta logra di tercer luga y ekipo di Dakota di cuater luga di e campeonato. Mientras Britannia Damas ta logra e titulo di campeon ganando RCA cu e score final di 3-0. RCA a logra sub- campeony di dos puesto di Copa Aruba Bank Youth Damas 5 vs 5.

A reconoce esnan cu e sobresali durante e campeonato aki. Esnan cu a haya premio individual ta Rookie Player - Sharrienne Vrolijk di Dakota, Ellen de Jong di RCA top score cu 17 gol y MVP di e torneo Youth, Wendy laine Angela di Estrella.

Den oranan di atardi e torneo a continua unda cu Estrella ta gana La Fama y keda na di tres luga den e Copa Aruba Bank Open Damas y ta conkista medaya di brons. La Fama a keda na di cuater luga. RCA ta derota Britannia 4-1 den e gran final di Open Damas y ta titular campeon y Britannia ta sub-campeon y a logra e Segundo puesto.

E Madatario di Deporte a felicta e ekiponan ganado. Alabes a gradici directive AVB como tambe Aruba Bank kende a patrocina e torneo y tur cu a contribui pa haci e campeonato di futbol femenino Youth & Open Damas posibel y exitoso. Despues a bay over na entrega di e premionan na e respective ekiponan di RCA y Britannia como tambe na esnan cu a sobresali individualmente. Minister di Deporte, Endy Croes como tambe representante di Aruba Bank, Sra. Gina Habibe den presencia di e directiva di AVB a haci entrega di e copanan di campeon y di dos luga na RCA y Britañia. Masha pabien na e ekiponan cu a participa y na e ganadonan!.

Virologo Hulandes ta adverti contra relahacion completo di medidanan pa coronavirus

(NLTimes) - Virologo Hulandes Marion Koopmans ta adverti cu Hulanda te ainda no ta fuera di peliger ora ta trata di coronavirus, y a adverti cu te ainda mester tin cautela.

Papiando cu NPO Radio 1, el a bisa cu e tin duda cu e situacion pa cu coronavirus ta na un punto unda cu ta hustifica e "relahacion completo di e medidanan."

Medidanan manera traha for di cas y uso di tapaboca mester sigui den vigor segun e experto. El a conta cu "e ta mustra manera cu ya caba nos a pasa door di e pio parti, pero te ainda nos ta mirando hopi hospitalisacion, specialmente den e grupo di personanan vulnerabel y hendenan cu te ainda no a ricibi nan vacuna." Koopmans tin duda tocante e Gabinete y e eliminacion di practicamente tur medida awo pa motibo cu "si tin mester di algun medida durante e proximo temporada, e lo ta hopi dificil pa bolbe introduci esaki."

Pa Koopmans, e Gabinete ta bayendo hopi lihe den direccion di relaha tur medida y posibelmente sin tuma na cuenta e gruponan vulnerabel. "Bo mester tuma pasonan prome cu bo relaha algo. Dinamarca a haci esaki, Britania a haci esaki, pero te ainda bo ta mira hopi hospitalisacion den e paisnan aki, nos no mester ignora e hecho aki."

Diederick Gommers a uni na su persona pa e podcast. E experto den unicad di cuido intensivo a bisa cu e resultado di relaha medidanan demasiado lihe ta cu e personanan medicamente vulnerabel cu no por vacuna lo mester biba un bida cera na cas si sociedad no para pa nan.

Gabinete ta premira di reduci pero no elimina e conseho di traha for di cas. Actualmente tur hende cu tin e posibilidad di traha for di cas ta ser conseha pa haci esaki lo mas cu ta posibel. Esaki ta premira di cambia e siman aki, cu e empleadornan consehando pa traha na cas por lo menos e mita di nan orarionan di trabao.

Mantene tur medida manera traha for di cas no ta hopi dificil pa motibo cu hopi persona ya caba a custuma na e manera nobo di traha aki, el a bisa. "Esaki ta un medida cu ta relativamente simpel, cual ta apoya y efectivo." E tabatin un opinion similar na uso di tapaboca pa motibo cu "ya caba esaki ta bon estableci den pueblo, ora cu ta hopi druk, bo ta bisti un tapaboca, dicon esaki no por?"

Biba cu coronavirus den futuro tambe a ser papia durante e podcast. Koopmans a enfatisa con crucial e lo sina con pa trata variantenan nobo di coronavirus. Comparando vacuna di coronavirus cu e vacunacion anual di griep, el a bisa cu e prome vacuna semper ta esun mas efectivo. E desafio lo bini ora cu nos purba di yega na un punto unda cu nos tin un plan di tratamento efectivo contra tur variante cu surgi, mirando cu variantenan nobo lo keda aparece.





37 persona Hulandes te ainda ta den e careda pa bira astronauta

(NLTimes) - 20 hende homber y 17 hende muhe di Hulanda a pasa e prome ronda di seleccion pa e European Space Agency (ESA).

Esaki ta mantene e personanan riba e rumbo pa bira astronauta. Casi mil persona a inscribi, nificando cu solamente 3.8 porciento di e cantidad aki a pasa e seleccion.

Lithuania tabata e unico pas cu un porcentahe halto di e candidatonan elimina. Dinamarca tabatin e porcentahe mas halto di cantidatonan cu a pasa e prome ronda di seleccion, cu 14.5 porciento te ainda den e careda.

Den total, 1,361 persona ta den e careda, incluyendo 831 hende homber y 530 hende muhe. ESA a publica e resultadonan pa cada pais e siman aki, cual a demostra cu Francia tin e cantidad di astronauta mas halto den e careda cual ta 404 den total. Esaki ta sigui pa Alemania cu 194, Reuni Uni cu 166 y Italia cu 159. Hungria y Romania ta e unico paisnan unda cu tin mas muhe cu homber den e careda.

ESA tin plan di revela e nomber di e astronautanan nobo den october. E personanan cu caba e careda cu exito lo bay International Space Station (ISS) y posibelmente tambe na un stacion espacial den bisindario di e luna.



Hulanda ta para construccion di centronan di dato masivo mientras cu ta crea reglanan nobo



(DutchNews) - Gobierno Hulandes a impone un moratorio di 9 luna riba construccion di centronan di dato masivo nobo pa companianan di tecnologia mientras cu e regulacionnan ta ser poni den otro.

Den su esencia, e reglanan nobo lo nifica cu Gobierno nacional ta tuma un rol central den e licencia di centronan nobo, cual te cu awo tabata den man di autoridadnan local.
E decision no ta impacta Facebook su centro di dato cual ta den plan caba, ni su escala, den Zeewolde, aunke cu esaki a causa hopi controversia pa causa di su impacto riba uso di electricidad.
Plan di construi den otro dos localidad manera EEmshaven den Groningen (Google) y Middenmeer na Noord-Holland (Google y Microsoft) tambe ta excepcion na esaki pa motibo cu ambos area ta considera adecua pa e contruccionnan aki.

Minister Hugo de Jonge tambe ta mirando e opcion di confina centronan nobo den areanan rond di e costa, unda cu nan por ta facilmente conecta na molinanan di biento riba lama, si tin e manera pa haci esaki.
“Centronan di dato masivo ta tuma hopi espacio y ta usa un cantidad di electricidad irasonabel di e energia berde disponibel,” De Jonge a declara. “Esaki ta e motibo dicon Gabiente kier preveni cu e centronan aki ser construi den henter e pais.”

E moratorio ta aplica na centronan cu ta cubri mas di 10 hectare y cual ta rekeri mas di 70 megawatt di electricidad.

Tesla ta enfrenta un investigacion mas di Merca pa causa di fayonan den e funcion ‘autopilot’

(AP) - Reguladornan di seguridad di auto Mericano a lansa un otro investigacion contra di Tesla, e biaha aki relaciona cu kehonan cu e autonan di e fabricante aki ta stop riba caya pa ningun motibo.

Gobierno ta bisa cu e tin 354 keho di dononan di e auto aki durante e ultimo 9 luna tocante ‘phantom braking’ den e modelonan di Tesla # y Y. Esaki ta cubri 416,000 vehiculo di entre aña 2021 y 2022.



No a reporta ningun accident ni herida pa causa di esaki.

E vehiculonan ta ekipa cu un funcion di asistencia parcial pa e chauffeur manera autopiloto, y control di maneho cual ta permiti e auto brake automaticamente.

Documentonan publica diahuebs pa National Highway Traffic Safety Administration a bisa cu e vehiculonan aki ta brake imprevisto for di velocidadnan halto riba caretera. “E personanan ta keha cu e brake aki ta tuma luga sin ningun advertencia, y hopi biaha varios biaha durante un solo biahe,” e agencia a publica.

Hopi di e personanan reportando e kehonan aki a expresa cu nan tabatin miedo di un accident riba e caretera causa pa e brake di golpi aki.

E investigacion aki ta uno mas den un cantidad di investigacion di e agencia cual ta inclui Autopilot y ‘Full Self-Driving Sfotware’. Apesar cu nan tin e nomber aki, ningun di e dos funcionnan aki por maneha e vehiculo sin cu un persona ta supervisando esaki.

Weekly SPECIALS

VALID FROM
18-24 FEBRUARI 2022



DEWALT SANDER RANDOM ORBIT

- 5in
- 3-Amp

~~299.99~~
269.99

OR 26999 POINTS
DWE6421

HOT ITEM



ABS LEVER FAUCET KITCHEN MIXER

- Single

~~149.99~~
112.99

OR 11299 POINTS
GRI-681



BASIN FAUCET

- Single

~~53.99~~
43.99

OR 4399 POINTS
LLA-100



DECORATIVE WALL KEY HOLDER

- Gold

~~27.99~~
20.99

OR 2099 POINTS
445-797455

NEW PRODUCT



BRENTWOOD ELECTRIC KNIFE SHARPENER

- 2 Stage

~~59.99~~
49.99

OR 4999 POINTS
TS-1001

NEW PRODUCT



DAP WINDOW DOOR & SIDING SILICONE SEALANT

- 9.8oz
- White

~~15.69~~
9.99

OR 999 POINTS
08646



LED BULB E27

- 110-240V
- 6000K
- 40W

~~21.99~~
14.99

OR 1499 POINTS
LED8033-40-6000K

NEW PRODUCT



ULTIMATE PLASTIC CUTTING BOARD ROUND

- 38x1cm
- White

~~21.99~~
15.99

OR 1599 POINTS
723-0458409



HOT ITEM

INBOUWSPOT ROUND LED

- 3000K/4000K/6500K
- 18W
- White Finish

~~31.99~~
24.99

OR 2499 POINTS
LP07-18WCCT

Oferta ta valido 18-24 feb 2022 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center
Do it Center Savaneta

BISTA POLITICO



Booshi wever:

Complace cu sponsor di O.O. ta mas importante cu evita desaster ambiental y economico!

Ultimo dianan Aruba un biaha mas nos a wordo asota cu un tiramento di culpa riba otro di contrincantenan politico cu representacion den Parlamento.

Enbes di realmente asumi responsabilidad pa loke NO a ser haci, ta keda "strooi" cu documentonan pa purba di "schuif" e culpa riba otro.

Si un minister of un parlamentario a tuma e molester di a tira bista den e denuncia cu mi persona a entrega dia 2 di december 2019 (tur minister y tur parlamentario tin un copia), nan por a saca afo cu esun cu realmente ta e culpabel te cu awe no a sikiera minimalisa e riesgo di un desaster ambiental, ta Otmar Oduber. Anto apoya pa gabinete Wever-Croes 1 y parlamentarionan di locual tin dos cu ta minister awor.

Mi ta haci uso di e oportunidad pa ilumina nan ignorancia y consecuentemente haci e trabou pa nan dor di publica parti di mi denuncia. Dia 18 di september 2018 caba e director di DOW a mustra minister Otmar Oduber riba e peliger eminente cu tin na e RWZI-nan.

Esaki despues cu DOW y TNO a duna un presentacion amplio dia 8 di augustus 2018 na HENTER ministerraad. Den dicho reunion a mustra e urgencia y kico mester haci pa minimalisa e riesgo. E urgencia a wordo exponi hopi cla den e carta di 18 di september 2018. Den e carta a ser propone pa usa e "restfonds" di FDA pa sikiera haci cierto trabou na e RWZI pa evita un desaster (Lesa e carta di 18 di september 2018)!

Ora cu ta spera cu e minister enberdad haci uso di e "restfonds" cu e meta pa minimalisa e riesgo na e RWZI-nan, e minister ta SCOHE pa COMPLACE cu su sponsor. Den su carta di 5 di october 2018, Otmar Oduber ta haya Alzheimer selectivo y e no ta corda nada di e reunion di 8 di augustus 2018. Aki e wega ta cuminsa. Enbes cu e director asumi su responsabilidad pa e situacion di e RWZI-nan, e ta bay hunga e wega cu e minister di e tempo. Di carambola e minister ta instrui pa bin cu destaho bou man. Un destaho bou man cu a resulta den un "sjoemelmento" sin precedente!

E director y sra. Zaandam, kende awe ta traha cu nos Prome-Minister, ta bira nan cara otro banda pa di e manera aki Otmar Oduber por a comete e corupcion administrativo pa cu e compra di porkeria pa kima sludge, cadavernan y desperdicio medico. Hunto cu e carta aki nos ta pone e 3 cartanan pa mustra cu prueba visibel y palpabel cu en todo caso e problema na e RWZI-NAN ta desde 2010 te awe.

Particularmente si tene na cuenta cu ningun parlamentario tin e curashi pa presenta un mocion pa DESAPROBA e maneho anti Aruba cu e gobierno POREDmep a hiba e.o. riba e tereno aki y tampoco pa cu e compra corupto di e incenirator chikito (porkeria) cu por cierto NO ta cumpli cu e bestek.
E parlamento nobo parce di a wordo instrui pa sigui e modus operandi di e parlamentonan anterior, esta sostene e gobierno sin mas, ehecuta omerta (silencio absoluto) pa no trese e coalicion den peliger y principalmente keda tira culpa riba otro pa no tin e responsabilidad pa desaproba e modus operandi di O.O. Un comportacion cu na final di cuenta lo nifica cu Aruba lo keda sufri y lo no trece e solucion duradero, sostenibel y pagabel pa e problema real di e RWZI-nan.

Lesa pa boso mes, cu ora awe parlamentarionan ta culpa AVP cu nan nunca a haci nada pa cu e problema aki, loke porcierto ta corecto, nos por mira cu Otmar Oduber tambe, bou di signatura di gobierno di MEP, tambe no a haci nada pa RWZI-nan. Manera nos amigo defunto Benny Nisbet ta bisa, "sin ta Tili, ta Tala, pero nos Aruba ta esun cu ta LALA"!

Parlamentario Hendrik Tevreden (MEP):

Mi ta sinti cu den sra. Van Huffelen Aruba por yega hunto cu Hulanda na miho palabracion

E prome bishita di Secretario di Estado sra. Van Huffelen a cay na su agrado, parlamentario Tevreden a remarca.

Principalmente pasobra e funcionario anterior, sr. Raymond Knops, nunca a tuma e tempo pa reuni o conoce e representantenan den parlamento. E ta mira esaki como un bon prome señal di e negociacionnan cu lo tin di continua pa loke ta trata landspakketten y RAFT. Diamars ultimo parlamento a reuni cu sra. Van Huffelen y sigur a probecha pa trece dilanti e puntonan cu ta sinti cu mester wordo atendi.

Reunion cu sra. Van Huffelen

E encuentro cu Secretario di Estado van Huffelen a duna e oportunidad pa gradici su persona pa inclui parlamento riba su agenda, pero di biaha a atende tambe e punto di recorte di 12.6% (afbouw versoberingsmaatregelen).

Ta conoci cu ambtenaarnan y esnan semi publico desde 1 di mei 2020 a haya un recorte di 12.6% parti riba nan salario y benificionan. Esaki e tempo ey tawata un condicion pa por a concretisa e sosten di likides cu Aruba tawata tin mester pa por a atende y yuda cu Fase entre otro.

Sinembargo awor casi dos aña despues, Tevreden ta haya oportuno pa por cuminsa fiha un final na recorte y normalisa e salarionan. No solamente esaki ta pisa ariba e trahadornan y nan famia, pero e por trece cambio tambe riba nan pensioen pa futuro si e dura mas largo. Tevreden ta di opinion cu no tin di tarda largo mas, y ta pesey ta busca e sosten di sra. Van Huffelen pa por trece un cambio den esaki den e negosacionnan cu nan ta hibando y pa e decisionnan cu lo tin di wordo tuma den Rijksministerraad aya na Hulanda.

Tevreden ta sinti cu e actitud cu e Secretario di Estado aki a bini ta mustra, lo tin mucho mas posibilidad pa keda na mesa cu Hulanda y yega na mihor comprondemento cu tempo di sr. Knops. E actitud y acercamento parce di lo por trece cu ne oportunidadnan nobo den negociacion di Landspakket y Raft.





Aruba su Gobierno ta cumpliendo cu e palabracionnan hasi den e protocol y ta trahando pa por logra e acuerdonan proponi. Pero awor nos kier bai den direccion di normalisacion di e beneficionan di e clase trahador y nan salario. Aki nos kier pa sra. Van Huffelen yuda basha awa den biña y yuda Aruba pleita su caso na Den Haag.

E speransa ta grandi den Van Huffelen, ban spera cu despues di mitar di aña e negosacionnan lo por cuminsa yega den e direccion aki. Ken sa cu si por concretisa esaki cu pa december tur trahador lo ricibi nan 12.6% completo pa asina di nan parti sigi contribui na nan famia y e economia local. Nos ta keda positivo.

BISTA POLITICO

Parlamentario Hendrik Tevreden: Despues di a recupera di Covid-19 bek na trabou

E parlamentario di e fraccion geel cu ta sostene Gobierno a ser contagia cu e virus di Covid-19 y a keda algun siman den cuarentena. Tevreden ta un di e personanan cu desde un principio a dicidi cu e NO lo vacuna. Manera e mes ta bisa:

'Ami ta kere cu tur hende lo por haya Covid, pero cu si bo curpa tin un systema inmunologico stabiel esaki lo yuda hopi. Pero ta importante pa cuida y tene bo sistema inmunologico halto y ekipa cu vitamina y percura pa bo drumi suficiente. Na e ultimo aki, esta drumi suficiente, segun Tevreden el a faya como cu el a tuma tres dia unda a drumi hopi laat, y lanta hopi tempran cu a debilita mi sistema', segun Tevreden ta splica, y "mi ta calcula despues di esey a gara e virus".

Mi no ta desacredita e vacuna, o esnan cu si a tum'e. Pero p' ami, e forma aki a funciona y pa hopi mas e ta funcionando. Naturalmente mi ta conseha tur esnan cu tin problemanan secundario di salud, e.o. presion halto, diabetes, astma, o cu di nan mes kier vacuna, o boost, pa haci esaki. Sigur na esnan di mas edad den nos comunidad. Sinembargo esnan mas hoben cu sa cu nan no tin un o otro problema secundario di salud, y ta mantene un rutina di drumi tempran, sistema inmunologico halto tumando vitamina y comiendo saludabel, pa sigui cuida nan mes teniendo distancia social y uzando mondkap.

Esaki ta mi pensamento y mi no ta impone riba ningun hende, pero mi sa cu tin un cantidad grandi di persona cu ta pensa similar ariba e tema aki. Mi ta consciente cu e pensamento aki ta diferente na gobierno y esaki no ta un problema. Nos ta ken nos ta, y tin derecho pa pensa y tuma decisionnan diferente, Tevreden a remarca.



Exit Strategy di gobierno di Aruba

Tevreden ta contento di tende cu Minister Oduber a anuncia cu lo tin un exit strategy for di pandemia, y ta sostene esaki completamente. Ta loke nos tin di concentra ariba dje awor, y nos tin di haci esaki sistematicamente pa logr'e cu exito. Un exit strategy no ta un evento sino e pasonan cu lo wordo tuma pa sali di e pandemia. Y entrante dia 17 di februari Gobierno a anuncia cu lo cancela tur medida di Covid.

Kico esey ta nifica: cu entrante dia 17 esnan cu ta biaha pa drenta Aruba, tin di haci test si nan no ta vacuna. Esnan vacuna dos biaha y a ricibi e booster shot, no lo mester test.

Tur medida local manera cu nos ta conoce ta keda cancela. Orario di cierre ta bay normal.

Esnan cu kier sigui uza tapa boca por haci esaki, y si bo tin sintoma di covid, keda paden y haci test pa verifica. Durante e dos añanan aki di pandemia, Gobierno a percura pa tur hende cuida, y e momento a yega awor pa tur hende ta atento pa sigui cuida nan mes.

Mi kier finalisa bisando danki na esnan cu a manda mi mensahenan di pronto recuperacion y cu tawata atento riba mi, mi ta aprecia boso tur. Y laga nos sigui biba saludabel y cuida nos mes, mas cu nos por.

Parlamentario Aquannette Gunn na Parlamentario Berlis:

Pone den practica loke bo ta predica



Na inicio di e siman aki mi a tuma nota di e comunicado di prensa di Parlamentario Berlis, unda den su sed pa e haya 5 minuut di fama e ta elabora riba aspectonan sin sentido.

Primeramente mi kier para keto na e parti unda su persona ta duna di conoce cu Partido MAS ta haciendo daño na Aruba su imagen.

Riba e punto aki mi kier refuta su expresion y ta di lamenta cu Parlamentario Berlis a perde su compas, pues na ningun momento fraccion di MAS a of ta haciendo daño na imagen di nos dushi isla. Loke si ta e caso cu ta danki na e iniciativa di Partido MAS y Accion 21 cu a haci un peticion por escrito pa un reunion publico relaciona cu Rapport Carmabi.

Tin cu refresca memoria di sr. Berlis cu ta danki na Carmabi cu a dicidi di publica e documento riba nan plataforma digital, Parlamento y Pueblo a keda informa di e resultado di e investigacion realisa. Den su funcion como Parlamentario e ta 'suppose' di ta na altura cu esey no ta e procedura corecto con e Gobierno cu e ta sostene tin cu extende informacion (documento) na Parlamento.

Durante e tratamento di Carmabi rapport den Parlamento, unda Gobierno no tabatin otro alternativa di entre otro splica Parlamento ki ta e motibo(nan) cu Gobierno no a duna cuenta anteriormente na Parlamento, considerando cu na februari 2021 e mandatario encarga cu RWZI a institui un 'stuurgroep' cu tabatin como meta pa bin cu recomendacionnan concreto pa asina Gobierno atende cu e problematica.

Expresionnan for di proporcion a keda haci door di Prome Mandatario unda el a indica entre otro cu el a mantene e rapport scondi y cu e rapport a 'leak'. Ta tristo y lamentabel di scucha tal expresionnan, mientras cu na final di dia ta e pueblo pagado di impuesto ta esun cu a paga pa dicho investigacion por a keda efectua.

Consecuentemente mi kier reacciona riba tres expresionnan haci door di sr. Berlis na mi persona.

a.Sr. Berlis ta cuestiona mi presencia durante bishita di trabou na e dos RWZI y tambe e incinerator.

No ta autoridad di sr. Berlis determina cua bishita di trabou ami como Parlamentario ta presencia of no. E ta responsabilidad di cada Parlamentario tuma su propio decision y postura, irespecto kico mi a vota durante reunion publico.

b.Sr. Berlis ta considera mi postura como anti Aruba. Ta fundamental pa e ser humano canalisa bon loke e ta bay expresa, prome cu e haci tal. Postura anti Aruba, ta ora un Parlamentario vota pro pa un 'deal' Eagle LNG sin cu el a dispone di informacionnan (documento) concreto kico esaki lo nifica pa e comunidad Arubano.

Postura anti Aruba ta na momento cu e Parlamentario (representante di Pueblo) atraves di su voto mara e pueblo na man cu pia pa un termino di 20 aña na un deal dudoso. Y e parti mas tristo ta cu cueste loke cueste e 'deal' mester a keda concretisa sin importa ken of kennan mester a keda hala un banda.

Postura anti Aruba ta ora durante e reunion publico di 25 di october 2021 e fraccion di coalicion den su totalidad a vota contra e mocion di MAS y ACCION 21 pa efectua e ley di screening di integridad di minister cada pasa un aña pa salvaguardia e integridad di cada mandatario.Postura anti Aruba ta ora e Parlamentario (e voz di e pueblo) no ta pone den ehecucion e Trias Politica y tampoco ta ehecuta su rol primordial, cual ta controla e maneho di gobierno. Simplemente debi na e hecho cu bo ta sostene e Gobierno.

c.Contento cu mi a atende e bishita di trabou, pa asina mi por a haya informacion al caso.

Un biaha mas mi tin cu remarca cu e evaluacion cu mi a haci relaciona cu e bishita di trabou no ta competencia di sr. Berlis. Mi ta considera e expresion haci door di sr. Berlis for di contexto, pues saliendo for di e aspecto di logica, Parlamentarionan a ricibi e informacionnan for di tres experto den e materia.

Pa finalisa Parlamentario Gunn kier conseha Parlamentario Berlis pa pone den practica loke el a bin ta predica, esta di hiba un politica nobo y riba nivel. Lamentablemente loke mi por a experencia di su persona te na e momento aki ta cu e ta den e mesun spiral anticua acopla na un cara nobo(lesa= cara di Parlamentario Berlis). Kisas lo ta oportuno pa e tuma den reconsideracion di pone un paro na lesamento di dictado.

Mas ciudad ta tumando medida contra di servicionan di delivery rapido

(NLTimes) – Cuatro municipalidad grandi di Hulanda ta siguiendo e ehempel di Amsterdam y Rotterdam y ta bay tuma medida contra servicionan di delivery di compra lihe.

Den Haag, Groningen, Arnhem y Amstelveen kier preveni cu e crecemento rapido di e tipo di delivery aki ta causa problemanan den e ciudad, NRC a reporta despues di a papia cu 27 di e 29 municipalidadnan Hulandes , den cual companianan manera Getir, Flink, Gorillas y Zapp ta activo.



Di e 23 ciudad cu a responde, 9 di nan a bisa cu regularmente nan ta haya keho tocante strobacion cu e servicio di delivery rapido aki ta duna. Mayoria keho ta tocante strobamento cu zonido, aumento den trafico y baisnan cu no ta bon para.

NRC no a papia cu Amsterdam y Rotterdam pa motibo cu ya caba nan a dicidi di prohibi cualkier tienda of servicio nobo di delivery rapido habri den e ciudad proximo aña. Den Haag, Groningen, Arnhem y Amstelveen tambe ta trahando riba politica cu lo permiti nan prohibi e tiendanan aki den algun area.

Groningen por ehempel, kier proteha “e area principal di compra” y preveni cu un gran cantidad di van y bais pa delivery cuminsa yena cayanan. Arnhem a bisa cu nan tin intencion di rekeri pa e servicionan aki pidi un permiso prome cu nan habri un tienda of sucursal.

Almere, Enschede, Delft y Leiden a bisa cu nan ta investigando e posibilidadnan pero te aind no tin plan firme pa limita servicio di rapid delivery te ainda.

Servicionan di rapid delivery ta priminti cu bo lo ricibi bo compras dentro di 20 minuut. Pa logra esaki, nan ta habri centronan di distribucion lo mas cerca na e cliente cu ta posibel, pues hopi biaha den barionan residencial. Esakinan hopi biaha ta yama ‘dark store’ pa motibo cu nan ta habri den cierto tiendanan y nan ta cubri e bentananan.

Un estudio conduci recientemente pa GfK a demostra cu e uso di e servicionan aki a aumenta dobel entre augustus y december den aña 2021. Segun e investigado di e mercado, Flink ta e compania mas popular, cu 52 porciento di e usuarionan usando e compania aki. Gorillas a keda na di dos luga cu 48 porciento, sigui pa Getir cu 21 porciento y Zapp den ultimo luga cu 15 porciento.

Prome Minister Mark Rutte:

“Mi disculpa sincero” pa e violencia na Indonesia despues di reportahe tocante decolonisacion

(NLTimes) – E conclusion principal di e reportahe “Independencia, Decolonisacion y Guera na Indonesia, 1945-1950” ta tanto “penetrante y confuso,” Prome Minister di Hulanda, Mark Rutte a bisa den un reaccion inicial.

“Nan ta fuerte pero bo no por scapa for di nan. E Gabinete ta promove e conclusionnan aki. Nos mester enfrenta e actonan bergonsoso aki.”

E investigacion ta cubri e periodo di e proclamacion di e Republica di Indonesia di Sukarno riba 17 di augustus, 1945 te cu y incluyendo 1949, e aña den cual Hulanda a firma e transferencia di soberania riba dia 27 di december. El a ser haci pa e Instituto Real pa Lenguahe, Tera y Etnologia (KITLV), Instituto Hulandes pa Historia Militar (NIMH) y NIOD, Instituto pa Guera, Holocaust y Estudio di Genocidio.



“Awe mi ta ofrece un disculpa sincero y profundo na e hendenan di Indonesia pa e violencia extremo amplio y sistematico di parti di Hulanda durante e añanan aki, y e Gabinetenan anterior cu cada biaha tabata mira otro caminda,” Rutte a bisa. “E disculpanan aki ta loke nan ta; un reconocimento completo cu nos tur a fracasa,” el a agrega.



“Hulanda a haci un guera colonial den cual a usa violencia extremo y sistematico, te hasta tortura, cual den mayoria caso a keda sin castigo,” Rutte a bisa na un conferencia di prensa na Brussels. “E cultura cu a prevalece ta un di keda mira otro banda, evita responsabilidad y un sensacion di superioridad colonial. E ta un observacion doloroso y nos tur tin cu tene cuenta cu esaki.”
Segun Prome Minister, e responsabilidad pa e “pagina scur aki den nos historia” ta primeramente riba e autoridadnan di e tempo ey. “E gobierno Hulandes, parlamento, forsanan arma como un institucion y e autoridadnan hudicial. E Gabinete ta tuma responsabilidad completo pa nan fracaso conhunto, cual tabata e base di e violencia extremo durante e periodo describi.”

Rutte tambe a bay mas leu cu e disculpaofreci pa Rey Willem-Alexander casi dos aña atras durante un bishita oficial na Jakarta. “Cada generacion tin cu relaciona na su mesun pasado, incluyendo nos, y nos ta sinti esaki hopi fuertemente awor,” Rutte a expresa. “E estudio aki ta pinta un imagen completo di e tragedia di e periodo aki.”

Cft: "Probecha e recuperacion economico pa fortalece e economía di Corsou di un manera sostenibel"

Cu e recuperacion di turismo, e economia tambe ta recuperando di nobo. Corsou mester probecha e periodo di recuperacion pa reforma structuralmente y fortalece su economia di un manera sostenibel. E Colegio di supervision financiero di Corsou y Sint Maarten (Cft) a insisti den su combersacionnan reciente cu Gobierno di Corsou. Aunke e economia ta recuperando, e desafionan pa Corsou ta sigui ta grandi.

Corsou mester converti e deficit di e servicio regular den surplus, hiba e debe publico na un nivel aceptabel y implementa e reformanan pa garantisa e sistema di seguridad social pa e generacionnan futuro.

Segun Banco Central di Corsou y Sint Maarten na aña 2021 a cera cu un crecemento real di 1.7 porciento. Pa e aña aki, e crecemento economico real lo ta na 6.6 porciento. Sinembargo, e añanan di recesion economico y e aumento di debe publico a empeora signicativamente e finanzas publico. E debe publico di Corsou actualmente ta na 4.3 miljard di Florin Antiano. Corsou ta enfrentando un gran desafio pa reduci e debe publico y hiba esaki na un nivel sostenibel mas pronto posibel.
E combinacion di reforma di e "Landspakket", e inversionnan specifico y un politico fiscal stricto mediante un reduccion structura di e costonan di e sector publico y cuido medico mester garantisa un crecimento economico grandi y un disminucion di e debe publico.

Presupuesto 2022 y e añanan siguiente
E presupuesto fiha pa aña 2022 ta mustra un deficit di 162 miyon di florin Antiyano pa e servicio regular. Cft a enfatisa riba e importancia di logra un presupuesto ekilibra den aña 2023 y un surplus den e añanan siguiente pa por cuminsa cu e pagonan di e debe publico. Por ehempel den aña 2025 mester debolbe un prestamo di 140 miyon cu ainda ta existi procedente di e restructuracion di e debe di aña 2010. E parti positivo ta cu Corsou a logra cu exito e recuperacion di impuesto atrasa den e ultimo seis lunanan. Den aña 2022, ademas di un aumento nobo den cumplimento di impuesto, e restructuracion anuncia door di e autoridad fiscal mester conduci na e ingreso fiscal structuralmente mas halto.

E reformanan y inversionnan
E reformanan acorda den e "Landspakket" ta esencial, esaki ta pa aumenta e potencial di crecemento di e economia di Corsou. E oportunidadnan cu e "Landspakket" ta ofrece, mester beneficia y mester por afronta cu masha diligencia. E inversionnan specifico manera e infrastructura mester contribui na e crecemento economico sostenibel. Ta indispensabel traha un plan di inversion a base di cua por realisa un evaluacion integral. Den consulta cu Hulanda ta sigui vigila si Corsou por haya prestamo pa inversion di capital anticipando e ekilibrio di e servicio regular pa aña 2023.



Cuido y seguridad social
Cft a bolbe enfatisa e necesidad di spaar pa economisa den cuido y seguridad social pa garantisa e disponibilidad di e sistema pa e generacion futuro. Corsou ta paga un contribucion anual di e presupuesto di 306 miyon Florin Antiano na e fondonan social además di e obligación pa compensa e deficit den e fondo flotante. E gobierno na aña 2021 a dicidi pa bin cu 15 medida pa asina garantisa cu e pais no mester paga un contribucion adicional e aña ey como tambe e proximo pa cubri deficit den e fondonan social. Un implementacion corecto y puntual di e medidanan ta bai ta crucial. Pa e añanan siguiente ta premira deficitnan nobo den e fondo flotante y por lo tanto ta bai tin mester di mas austeridad.

E situacion financiero instabiel di Corsou Medical Center (CMC) ta preocupa Cft. Cft a pidi pa yega na acuerdonan bon y duradero entre e país, Banco di Seguridad Social y CMC. Ademas recorda nan riba e acuerdo di e costonan operativo halto di CMC cu mester keda compensa cu e medidanan di eficiencia den cuido. E progreso di e implementacion di e medidanan ta demasiado limita y Cft ta pidi un biaha mas pa por ehempel baha e costonan di e medicamentonan y pone mas tempo den e proceso legislativo necesario pa logra resultadonan visibel rapidamente.

Cft a bishita Corsou di 14 te cu 16 di februari 2022 y a tene combersacionnan cu e Gobernador, e ministro di Finansa, e ministro di Salubridad, Medio Ambiente y Naturalesa, e ministro di Trafico, Transporte y Ordenacion di Teritorio, e Conseho di Ministro y e Comision Financiero di Parlamento. Cft a combersa tambe cu e Gerencia di CMC y di CBCS.

Cft Bonaire, Sint Eustatius y Saba (Cft BES) tabatin un reunion virtual dia 15 di februari 2022 cu Colegio Ehecutivo di Bonaire.

Recientemente, a incorpora dos miembro nobo den e Colegio, cual ta señor Hans Hoogervorst como miembro riba recomendacion di Hulanda pa Colegio di supervision financiero di Aruba, Cft Corsou y Sint Maarten y Cft BES y señora Julisa Frans como miembro riba recomendacion di Sint Maarten pa Cft Corsou y Sint Maarten.

E prome edicion di 'SAMEN FIT' tabata exito rotundo

SAMEN FIT ta parti di e proyecto pa hisa accesibilidad y participacion di hendenan cu deficiencia na espacio nan publico di Boneiro. Den e cuadro di e tratado di Nacionnan Uni pa personanan cu deficiencia, Directorado di Comunidad y Cuido ta ehecutando for di aña pasa diferente proyectonan. Cu e proyecto SAMEN FIT Directorado di Comunidad y Cuido ta bay inicia actividadnan di movecion riba un base structural den barionan pa asina promove movecion cerca hendenan cu deficiencia y hende nan cu edad avansa.

Indebon, e departamento di deporte di Directorado di Comunidad y Cuido ta organisa e actividadnan na centronan di bario.



BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

TA HUUR
Apartamento na San Nicolas,
full muebla.
Awa y coriente apart.
Tel.736 1586

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Pa compaña Sra. grandi y hasi
trabou di cas "live in" preferible
pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902



TA HUUR
un apartamento nobo situa den
vecindario di Xavier University.
Un camber, baño, sala y cushina
no muebla. Prijs exclui utilidad
Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.



TA BENDE
House on property land (611m2)
for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas
limpi pa ora
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO
Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA HUUR
Un apartamento
Bario di paradera
pa 1-2 persona
Borg 500. Pa luna 750
Tel. 562 3517

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
Cas cu lote di tereno pa con-
strui 764m2 Wayaca Re. nice
area. Mapa aproba pa DOW
Fls. 769.000
Tel.563 0721

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE
Timeshare at
Paradise Beach Villas
week 17 - 1 bedroom
for $2,400
Call 593 0040

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Apto. full muebla
pa un dama den Playa
Call 582 3023 / 593 8120

FOR RENT
Time Share at La Cabana
Week 34 Unit 311 C
for $1000
email:
darwinrichard501@hotmail.com

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA BENDE
Remedi Tera Campari
Por yama
Tel. 593 8096

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Sta. Anna
Tel. 586 8181

San Nicolas:
Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero pasahero

Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 35 grado Celsius
Uv index: 10

Bahada di solo : 6:46 pm
Subida di solo : 7:00 am

Biento:
Modera te basta fuerte for di oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Extension di e area di presion halto den Atlantico lo keda mantene un bien-to modera te basta fuerte, fuerte te posiblemente duro den rafaga. Humedad a baha un poco pero ainda por spera un awasero pasahero riba cierto partinan di e isla. Mas aleu por bisa cu stof fini di Sahara lo reduci visibilidad un poco durante proximo dia of dos.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan proteje di costa: leve
Na partinan zuid: modera
Na partinan oost te noord-west di costa: modera te localmente poco bruto te bruto

Olanan lo ta entre 5 pa 8 pia, localmente e por yega 9 pia.

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 02/17/2022



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.38	1.40	1.42
CHF	193.27	193.99	194.79
GBP	2.36	2.41	2.47
JPY	153.39	154.79	156.35
EUR	200.70	202.53	204.57
DKK	26.24	26.96	27.76
NOK	18.97	19.69	20.49
SEK	18.10	18.82	19.62

For amounts up to Afl. 100,000

Inscripcion pa e estudio pa maestro di Enseñansa Primario ta cera 18 di februari 2022

Bo kier aporta na e formacion di nos muchanan? Bo ta un persona cu por carga responsabilidad y traha independientemente of den ekipo? Bo ta curioso y creativo? Si e contestanan ta si, e ora e estudio pa maestro di Enseñansa Primario, cu IPA ta ofrece, ta e estudio ideal pa bo. E estudio pa maestro di Enseñansa Primario ta forma maestro cu ta cualifica pa duna les na mucha di scol preparatorio y/ of scol basico: un maestro cu ta funciona competentemente den klas, na scol y den un ambiente social.

Inscripcion pa e estudio aki ta tuma luga online. Solamente studiante cu tin diploma di sea havo, vwo of mbo/EPI nivel 4 of cu ta den examenklas di un di e scolnan menciona por inscribi. Inscripcion pa e 21+Toets a cera dia 12 di november 2021, dus no ta posibel mas pa inscribi pa 21+ Toets pa aña academico 2022-2023.

Bo ta sinti bo yama pa haci e estudio aki y ta desea di inscribi? Bishita e website www.ipaaruba.com, bay na aanmelden y scoge pa beroepstest. Riba e pagina aki lo bo haya informacion general di beroepstest. Tambe



instruccion pa loke ta trata procedura di inscripcion cu lo tuma luga online. Tuma tempo pa lesa e informacion pasobra esaki ta sumamente importante pa por facilita e proceso di inscripcion y preparacion pa haci beroepstest. E ultimo dia pa inscribi pa e estudio pa maestro di Enseñansa Primario ta 18 di februari 2022. Despues di e fecha aki no por inscribi mas pa aña academico 2022-2023. Tene na cuenta cu solamente studiante den examenklas of graduado di havo, vwo of mbo nivel 4 por inscribi pa e estudio pa maestro di Enseñansa Primario.

IPA ta invita comunidad di Aruba, specialmente tur persona interesa pa cuminsa un estudio na IPA pa 'like' e pagina di Facebook Instituto Pedagogico Arubano, p'asina keda na altura di tur e ultimo desaroyonan.

Resultado Sorteo *feb 17, 2022*	Alexander				
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte					
	Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio	
	DIARIO	6241	8152	9400	
	KORSOU	1544	0148	1463	
	SUPER4	1974	SUPER5	42475	
	FLAMINGO	2264	3202	6834	
CATOCHI	LOTTO CATOCHI	3539	5132	4657	MULTI-X X2
	WEGA ANOCHI	8529	6386	3554	MULTI-X X3
BIG 4	BIG4	1406	LOTTO		
	WEGA ANOCHI	3989			
1OFF	1 OFF	8202			
	WEGA ANOCHI	9975			
ZODIAC	ZODIAC	7625	SAGITARIO		
	WEGA ANOCHI	1881	TAURO		
LUCKY 3	LUCKY3	926	MULTI-X	X2	
	WEGA ANOCHI	233	MULTI-X	FP	
LOTTO DI DIA	LOTTO DI DIA	02-03-09-10-29		0x jackpot	
	Afl. 78.000,-			8x match 4	

Torneo Himno y Bandera

Papaya Ranch Bolas Criollas Teamtin e sumo placer di anuncia apertura di temporada di Bolas Criollas 2022 en coneccion cu celebracion di Himno y Bandera.

Weganan lo tuma lugar 18 maart 2022na e Centro di Bolas Criollas na Papaya Ranch.

Tur e equiponan ta wordo avisa pa cuminsa train y corda inscribi na tempo, prome cu dia 5maart 2022. Por tuma contacto libremente cu: Robert Feliciano tel: 5833434 of cel: 5920205. Di antemano danki y cu saludos deportivo den nomber di Papaya Ranch.

Pueblo por prepara pa Dictado Nacional 2022

E aña aki Universidad di Aruba, Fundacion Lanta Papiamento, Fundacion Corector di Papiamento, Departamento di Enseñansa y Departamento di Cultura a uni pa presenta Dictado Nacional 2022.

E evento lo tuma luga diasabra 19 di februari di 5 or pa 7 or na Universidad di Aruba. Despues di un par di aña lo tin atrobe un evento di dictado pa tur cu tin amor y aprecio pa Papiamento y kier skirbi e idioma bon. Por registra pa tres nivel segun edad: 12 – 15 aña, 16 – 18 aña y 19 aña p'ariba. Tanto hoben como adulto ta cordialmente bonbini pa participa na e reto di skirbi Papiamento bon durante Dictado Nacional 2022. Lo tin premio pa e ganadornan di cada nivel.

E evento aki ta entrada pa un siman di atencion pa Dia di Idioma Materno cu ta 21 di februari. Durante e siman aki mundo lo duna atencion na tur idioma materno y na Aruba nos tambe lo mustra aprecio pa nos idioma nacional Papiamento. Pa participa inscribi via link riba FLP su pagina di Facebook: Fundacion Lanta Papiamento - FLP

Celebracion di Bida

Na honor di



Sr. Luis Beltran Ras,
Mihor conoci como “Beltran”
*10-10-1924 – †03-02-2022

Su Mama: †Pangracia Ras
Su Tata: †Juan Thiel

Na nomber di:
Su Esposa: †Minerva Ras-Brito

Su yiunan:
†Marta y Tomas Ras
Nidia Ras
Carla y Selim Batmanli
Leila Dubero-Ras
Luis (Tico) y Sandra Ras
Henry Ras
Jenny Ras
Jairo y Rebeca Ras
Raimo y Donna Ras
Noime y Marilinda Ras
Arleen Ras
Zulimy y Hebert Garcia

Su 37 nietonan:
Vieris M. Ras, Geraldine Blom, Eldrick Ras, Rodney Ras, Francis Ras, Lisette Ras, Glenrick Ras, +Ryan Dubero, Edward Dubero, Tatiana Britten, Michael Ras, Tailin Frederick, Luis Ras Jr., Carmen Ras, Alexander Ras, Henry Ras, Shayla Canton, Lymarie Centeno, Stephanie Ras, Jasmyeal Faustin, Jesenia Camacho, Leilani Ras, Nicole Gustafson, Jairo Ras, Janet Ras, Miguel Ras, Vieris Ras, Kristine Ras, Krystal Gillings, Noime Ras Jr., Mariliese Beck, Brianna Ras, Joel Torres, Joally Torres, Jaileen Singh, Leilani Winterdaal, Leimarie Sanchez.

Su 62 bisanieto- y 8 tataranietonan, primo- y primanan, y demas famia:
Ras, Brito, Thiel, Becker, Tromp, Winterdaal, Faustin, Williams, Canton, Blom, Odor, Lowe, Camacho, Torres, Parilla, Gilling, Dirksz, Van der Linden, Dubero, Britten, Miller, Croes, Van der Biezen, Singh, Toppenberg, Hoek.

Su swa y cuñanan na Colombia.

Su amigonan na Merca, St. Croix, Colombia, Curaçao, St. Maarten y Hulanda. Miembronan di Kibrahacha, FAVI y Camarada Aruba. Disculpa nos si nos por a lubida un of otro persona/famia den nos momento di tristesa.

Acto di despedida lo tuma lugar dia 18 di februari 2022 for di 2’ pa 4’ or di atardi na misa di Birgen di Fatima na Dakota y despues pa Santana Sabana Basora.

Nos disculpa, despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Enbes di flor of krans lo tin un box di donacion na misa pa FAVI.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason , nos ta anuncia fallecimento di:



Josephine G Letang
Mihor conoci como (Josy).
*01-03-53 - †06-02-22.

Na nomber di su:

Yiu: Jessica Munn.

Nieto y nieta: Xavier y Asia Munn.

Bisa nieto y nieta: Logan y Lola Falls.

Rumannan: †John Etienne Eng, Leo y stella Etienne y fam , †Delphinia Roberts Lydia Letang y Fam.

Subrino y subrinanan: Angelo y Edseline Meulens y fam , Arnold y Cecilia Meulens y fam, Andre Letang y fam, Stephen Roberts y fam, Curtis Etienne y fam, Elizabeth Etienne, Bernadine Roberts y fam, Willfret Etienne y fam, Brenton Etienne y fam, Georgina Etienne y fam y Karin Etienne.

Manera yiu: Norma, Abigail, Chantee, Jayseline, Brenton, Fransline, Rudella, Lamar, Sarita Davis, Shawn Skinner.

Primo y primanan: Grace peltier y fam, Constance Etienne y fam, Mary Oleana y fam, Johnson Warner y fam,Martin Warner y fam, Agatha Henry, Qwenneth Richards y fam, Joey Richards y fam.

Bisiñanan y amigonan di cas: Mavis Emanuel, Gladys y Luisa Celaire, Chenel Sainvil, Milagros Campusinos, Ruthlyn Lindor, Esseline Beide, Frank Lamothe, Cecilia Concepcion, Lourdes Sneek, Marina Benjamin, Rebecca Bola, Seferina Dinzey, Jean John, Arthur Dowers, Sabina Orman.

Demas famianan: Letang, Munn, Meulens, Falls, Etienne, Warner, Roberts, Peltier, Oleana, Richards, Henry, Rafaela, Lamothe, Lugay.

Ex coleganan di Centro Dakota.

Ex companjero nan di Stampia Aruba y Happy Honey Bees Dakota.

Ta invita pa Acto di entiero cu lo tuma lugar Diasabra 19 di Februari 2022 for di 9or pa 11or di mainta na misa Birgen di Fatima na Dakota. Despues pa Santa Catolico na Paradera.

Oportinidad pa condolencia ta Diabierna 18 di Februari 2022 for di 7or pa 9or anochi na Royal Pray Funeral Home.

Ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

E ta cura esnan kibra di curason
E ta mara tur e heridanan
E la fiha e nomber di e streanan,
E ta yama cada un na su nomber.
Salmo 147: 3-4

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Simon Tromp
Mihor conoci como: “Moonchi chikito” of “Rikiti”
*02-09-1933 - †10-02-2022

Mayornan:
†Willy Broder Tromp
†Lodovika Tromp

Na nomber di su:
Yiunan: Jan Hendrick y Miriam Tromp
Valentina Tromp
Jeanine Tromp y Giovanni Colauto
Juanita Christina Tromp- Tjon

Nieto(a)nan:
Miranda, Gilberto, Roseann Webb
Xiaruska y Jerry de Zeeuw na Hulanda
Hugo Colauto na Belgica
Thomas Colauto na Portugal
Daniel Colauto na Hulanda
Anoeska y Anthony Ruiz
Shahaira y Robert Spencer

Bisanieto- y bisanietanan, tataranieto- y tataranietanan

Rumannan:
†Johanita Wolff-Tromp y yiunan
Modesta Wolff-Tromp y yiunan
Nicolina Tromp-Tromp y yiunan

Ex nuero:
Ignacio Webb
Tanta y omonan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, swa y cuñanan, comer y compernan, Ihanan

Coleganan di trabow y y tur su amigonan y conocirnan

Demas famia: Tromp, Wolff, Tjon, Webb, Colauto, De Zeeuw, Ruiz, Spencer, Leon, Wever, Lacle, Croes, Barnes, Loopstok, Peña, Maduro, Arends, Figaroa, De Mei, Donata, Rasmijn, Farro, vd Biezen, Eckmeyer, Petrochi, Paesh, Jones, Gomez, Quandus

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.

Ta invita demas famia, bisiña, amigo- y conocirnan pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 19 di februari 2022 di 2’or pa 4’or di atardi na misa Papa Juan Pablo II na Tanki Leendert, despues saliendo pa Santana catolico na Noord

Pasobra Dios a stima mundu asina tanto, ku El a duna Su unico Yiu, pa tur cu kere den dj'E no bai pèrdí, ma tin bida etèrno.

-Juan 3:16-

Cu dolor profundo na nos curazon pero agradecido pa tur locual ela nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Vda. Silvinia Chan-Croes
Mihor conoci como "Apo" "Ninita" "Nita"
Na bida propetario di Savaneta Upholstery Store
(Universal Upholstery Supplies)
Viuda di Sr. Let Ying Chan
*06-11-1935 - †12-02-2022

Na number di su:

Ruman nan:
†Vda Catharina Luydens-Croes & famia
†Frans Croes & famia
†Vda Margarita Ling-Croes & famia
†Bruno Croes & famia
†Johans Croes & Jenny Croes-Eduards & famia
Estanislau (Cado) & famia

Yiunan:
Foo Ping Chan y Marbella Chan-Mendez
Foo Nan Chan
Foo Keung Chan
Foo Ling Chan
Foo Moy Bennett-Chan y †Ralston E. Bennett
Foo Fung Haseth-Chan y †Omar Haseth

Nieto y Nietanan
Indy-Omar Chan y Jourizah Chan-Arends
Indra Chan y Alex Montilla
Indira Chan y Rene Arends
Indry Chan
Cindry Chan
Jessy Chan y Sherrelies Isabella
Ivomar Haseth
Divonna Terrero-Haseth y Adrian Terrero
Giovanna Briesen-Haseth y Aldrich Briesen

Bisanieto y Bisanietanan
Alex Montilla Jr
Kiandra Montilla
Nixie-Laine Briesen
Alayna Sky Briesen
Axton Briesen
Kyarah Chan
Kyler Chan
Alina-Marie Arends

Manera famia: Ana Luisa Galicia-Mendez,
Juan Pablo (Bubu) & famia, Patricia Yarzagaray & famia
Primo y prima nan, subrino y subrinanan

Dokter di cas: dr. Geraldine Croes

Demas famia Croes, Haseth, Mendez, Galicia, Bennett, Briesen, Ling, Goedgedrag, Arends, Arendsz, Lampe, Peterson, Geerman, Van der Weide, Schwengle, Cabral, Yarzagaray, Winterdaal, Van der Linden, Laaf, De Cuba, Thijsen, Bernabela, Larmonie, Wouters, Limonier, Perez, Gutierrez Cardenas, Isabella, Terrero, Maduro, Fingal, Georgiou, Angela, Noguera

Kier a invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 18 februari 2022 pa 4or di atardi na Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta despues sali pa Santana Catholico di Savaneta, E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 2or den misa.
Si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familiar nos kier a pidi nos mas sincero disculpa.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Jeremy René Toms
Cariñosamente jama: JT of Emmy
*30-09-1983 – †11-02-2022

Su mayornan:
Rudy y Stella Toms-Franken
Su casa:
Myroukshilane Toms-Stein
Su yiunan:
Naythan, Jaymir, My-Jerlane y Alisha Toms
Su rumannan:
Alberto (Tico) Rafaël
Jourieanne Toms y Frendsel Daal
Su omo y tantanan:
Marvin Toms y fam
Mirna Toms y fam
Federika Kooistra y fam
Melius Bergrok y fam
Marietje y Francisco Eckmeyer y fam
William Franken y fam
Alberto y Elizabeth Franken y fam
Andres y Mirna Franken y fam
Bernadeta Chong y fam
Jose Franken y fam
Su sobrino y sobrina nan:
Journelly, Roberto, Tynisha y Sapphira Rafaël
Dynard y Dabyenne Daal

Su suegro y suegra:
Emilia y Oswaldo Trujillo
Ottmar Stein
Su cuñanan:
Anshane Stein
Josmaira Stein y David Yepez
Su primonan stima:
Jonathan, Albert, André y tur demas primo y primanan
Su amigonan manera ruman:
Ludwig Rincones
Gregory Milliard
Jefte Krozendijk
Andy Berkel
Y demas amigo y amiganan cual ta mucho hopi pa menciona
Demas famia y conocirnan:
Toms, Franken, Stein, Rafaël, Daal, Kooistra, Bergrok, Eckmeyer, Chong, Trujillo, Morel, Rosaria, Maduro, V/d Bliek, Ettienne, Nahr, Croes, Richardson, coleganan y ex-coleganan, Picáte y Picazón fans

Si encaso den nos dolor nos por a lubida un persona, nos ta pidi nos disculpa.

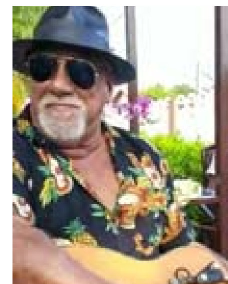
Acto di entiero:
Diasabra 19 februari 2022
Di 14:00 or pa 15:45 or na misa Fatima na Dakota
Despues pa santana na Sabana Basora

Despues di entiero no ta ricibi bishita na cas.

Hesus a bis'é: 'Ami ta resurekshon i bida; esun ku kere den Mi, lo biba asta si e muri.

Huan 11:25

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Henry Vrolijk
Mihor conoci como "El Clasico"
*05-02-1948 - †07-02-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

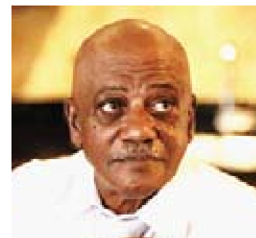


Sra. Jeanette Sukraj
*13-09-1939 - †06-02-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor profundo na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di:



Ludwin Cantius Thokaai
Mihor conoci como: "Luty"
*20-10-1950 † 17-02-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

National Guard deploys for new emergency: Teacher shortages

(AP) — On past deployments Army National Guard Spc. Michael Stockwell surveilled a desolate section of the U.S.-Mexico border during a migrant surge, and guarded a ring of checkpoints and fences around New Mexico's state Capitol after the January 2021 insurrection in Washington.

On his current mission, Stockwell helps students with assignments as a substitute science teacher at Alamogordo High School.

Dozens of National Guard Army and Air Force troops in New Mexico have been stepping in for an emergency unlike others they have responded to before: the shortage of teachers and school staff members that has tested the ability of schools nationwide to continue operating during the coronavirus pandemic.



While many other states and school districts issued pleas for substitute teachers amid omicron-driven surges in infections, New Mexico has been alone in calling out its National Guard members. In 36 of the state's 89 school districts, guard members have traded in mission briefs for lesson plans to work for school systems.

When Stockwell first walked into the freshman science class, wearing camouflage fatigues and combat boots, some students thought he was just visiting, like a recruiter. Then he took a seat in the teacher's chair.

Roughly 80 service members have volunteered to work in schools. The troops have gone through background checks and taken brief courses required for substitute teachers. As substitutes, they don't have to learn much about curriculum, but they need to be attentive to students.

Stockwell has been filling in since late January when his students' teacher moved to an administrative role in another school. One recent day, he shuffled through the rows of school desks, kneeling to meet students eye-to-eye as he helped them with assignments calculating the depth of the earth's crust, and other layers of the planet.

Gov. Michelle Lujan Grisham, a Democrat, called out the guard to help with the acute shortages in a state that like several others has struggled to find enough educators. At least 100 schools had reported closing down for at least one day this school year.

New Mexico saw a surge of teacher retirements last fall, and there are currently around 1,000 open teaching positions in a state with about 20,000 teachers. Grisham stressed the guard deployment is a temporary measure and state officials are working to bolster the teaching force and school staff through increased pay and other strategies.

At Alamogordo High School, the teacher shortage peaked on Jan. 13, when 30 teachers, about a third of the teaching staff, were out due to illness, professional training, or family emergencies.

In some communities, there have been concerns raised about soldiers going in classrooms. In Santa Fe, the school district was asked if soldiers would wear uniforms and carry guns, school district spokesperson Cody Dynarski said. Guns were always out of the question. The district decided that soldiers would wear civilian clothing.

Ultimately, Santa Fe and Albuquerque, two of the largest urban school districts, did not receive any soldiers despite their requests as the deployments have prioritized smaller and more rural school districts.

Elsewhere, when given the choice, some soldiers have opted for military fatigues over civilian clothes to command respect in the classroom, particularly if they're not much older than their students.

Sierra already works with kids in her day job as a student coordinator at a military boarding school in Roswell, which has given her an edge as a substitute.

At a middle school on Alamogordo's Holloman Air Force Base, students are used to seeing people in uniform, but not in classrooms.

The substitute, Lt. Amanda Zollo, works in the 911 dispatch center in Albuquerque when she's not training or serving with the guard. She kept students on task during a lesson about cybersecurity, as they created and then attempted to break each other's passwords.

She was subbing for a teacher who was having trouble finding childcare. The principal, Whitney Anderson, said that having Zollo's services meant that for the first time that week she didn't have to take over a classroom herself.

Zollo doesn't talk about her work as an infantry officer with her students, which, after a nervous laugh, she describes as "engaging with and destroying the enemies of the U.S. in close-quarter combat."

Use of rape-kit DNA to probe other crimes shocks prosecutors

(AP) — The San Francisco district attorney's stunning claim that California crime labs are using DNA from sexual assault survivors to investigate unrelated crimes shocked prosecutors nationwide, and advocates said the practice could affect victims' willingness to come forward.

District Attorney Chesa Boudin said he became aware of the "opaque practice" last week after prosecutors found a report among hundreds of pages of evidence in the case against a woman recently charged with a felony property crime. The papers referred to a DNA sample collected from the woman during a 2016 rape investigation.

Boudin read from the report Tuesday at a news conference and said he could not share it because of privacy concerns, but his office allowed the San Francisco Chronicle to review the documents. The newspaper said the woman was tied to a burglary in late 2021 during "a routine search" of a San Francisco Police Department crime lab database. The match came from DNA gathered from the same laboratory listed in a report on the sexual assault, The Chronicle reported.

Boudin said someone at the crime lab told his office the practice was a standard procedure. According to Rachel Marshall, Boudin's spokeswoman, that person was crime lab Director Mark Powell.

Powell did not respond Wednesday to an email from The Associated Press seeking comment.

San Francisco Police Chief Bill Scott said his department is investigating. If he finds his department is using victims' DNA to investigate other crimes, he is committed to ending the practice.

A spokesman declined to comment Wednesday on when the results of the investigation can be expected. He said Scott would likely address the allegations later Wednesday during a Police Commission meeting.

There are strict government regulations surrounding DNA collection and analysis on the state and federal level, yet dozens of local police departments around the U.S. have amassed their own DNA databases to track criminals, AP found in 2017.

It's not clear whether that's what occurred in the San Francisco crime lab, or if it's what Boudin was referring to as a common practice.

California law allows local law enforcement crime labs to operate their own forensic databases that are separate from federal and state databases. The law also lets municipal labs perform forensic analysis, including DNA profiling, using those databases — without regulation by the state or others.

Kreag said there could be other instances where someone's DNA is collected for a specific purpose and then run through a database. For example, homeowners could submit their DNA in a burglary case to exclude them, but later that DNA could be linked to another crime.

Several other law enforcement agencies in California and elsewhere around the U.S. pushed back against Boudin's assertion that it was a common practice.

New York Police Department Detective Sophia Mason said the agency "does not enter victims' DNA profiles into databases or use them in unrelated investigations."

Los Angeles Police Chief Michel Moore said: "Certainly the department does not do that."

District attorneys in San Mateo, Santa Clara and Sacramento counties also swatted down the suggestion, as did representatives from San Diego police, the Los Angeles County Sheriff's Department crime lab and others.

In Oakland, law enforcement uses sexual assault victim DNA only "in the context of the case for which the evidence was submitted, not to investigate other cases."



Knecht and others fear the effect on sexual assault victims, many of whom are already reluctant to report their experiences to law enforcement. Experts say only a third of sexual assaults are reported to authorities.

The possibility — however remote — that an accuser's DNA could be used against them could throw up additional barriers.

Nelson Bunn, executive director of the National District Attorneys Association, said he did not personally know of crime labs using DNA in such a manner. Rape-kit DNA should only be used in sexual assault investigations, he said.

Boudin's news conferences did not occur in a political vacuum. The progressive prosecutor faces a recall election in June and has been publicly feuding with local law enforcement.

The clash between his office and the police department intensified this month after the start of a trial against Terrance Stangel, a former police officer facing battery and assault charges for beating a man with a baton in 2019. It's the first excessive-force case against an on-duty San Francisco police officer to go to trial.

Earlier this month, Scott ended an agreement to cooperate in the district attorney's investigations of police shootings, in-custody deaths and uses of force resulting in serious injury because of concerns over the office's impartiality.

Boudin has denied violating the agreement, and the two have since pledged to renegotiate it with help of the state attorney general and San Francisco's mayor and city attorney.

Arbery not seen stealing, cop told hate crime defendants

(AP) — A police officer testified Thursday that he told a white father and son on trial for hate crimes in the killing of Ahmaud Arbery there was no evidence the 25-year-old Black man had stolen anything after security cameras recorded him wandering inside a home under construction several times.

"Nothing has been taken and the only crime we had was trespassing," said Glynn County police Officer Robert Rash, who took the witness stand on the fourth day of the trial in U.S. District Court in the Georgia port city of Brunswick.



Father and son Greg and Travis McMichael and a neighbor, William "Roddie" Bryan, were convicted in state court of murdering Arbery and sentenced to life in prison. Now they're standing trial again in a separate case brought by federal prosecutors, who charged them with violating Arbery's civil rights and targeting him because he was Black.

The jury has been shown roughly two dozen text messages and social media posts in which Travis McMichael and Bryan used racist slurs and made derogatory comments about Black people. Some of Travis McMichael's posts described violence against Black people.

The McMichaels and Bryan have pleaded not guilty to the hate crime charges. Defense attorneys say the three didn't chase and kill Arbery because of his race. They have said the men acted on earnest, though erroneous, suspicion that Arbery had committed crimes in their neighborhood.

The McMichaels were aware that a young Black man had been seen several times in the unfinished home in the months before the shooting. When Arbery ran past their home, five doors down from that property, on Feb. 23, 2020, they grabbed guns and pursued him in a pickup truck. Bryan joined the chase and recorded cellphone video of Travis McMichael blasting Arbery with a shotgun.

No arrests were made until the graphic video leaked online two months later and Arbery's killing became part of a larger national reckoning over racial injustice.

France and EU to withdraw troops from Mali, remain in region

(AP) — France announced Thursday that it will no longer have troops in Mali by the summer amid tensions with the country's ruling military junta, although Paris intends to maintain a military presence in neighboring West African nations.

President Emmanuel Macron accused Mali's authorities of neglecting the fight against Islamic extremists and said it was logical for France to withdraw.

"Victory against terror is not possible if it's not supported by the state itself," the French leader told a press conference with European Union and African Union officials.

Tensions have grown between Mali, its African neighbors and the EU, especially after the West African country's transitional government allowed Russian mercenaries from the Wagner Group to deploy on its territory. Senior U.S. officials said Thursday that up to 1,000 mercenaries from the group have recently moved into Mali.

France has about 4,300 troops in the Sahel region, including 2,400 in Mali. The so-called Barkhane force is also involved in Chad, Niger, Burkina Faso and Mauritania.



French Armed Forces spokesperson, Col. Pascal Ianni, said France ultimately aims to reduce its troops in the Sahel to 2,500-3,000.

The "complex" withdrawal operation will take up to six months, Col. Ianni told the Associated Press, warning that it will take place "in a deteriorated security context."

Extremist groups "will likely try to harass us, to attack us ... So we will need to keep fighting" to be able to move away men and equipment on the ground and in the air, he said.

French forces have been active since 2013 in Mali, where they intervened to drive Islamic extremists from power. But the insurgents regrouped in the desert and began attacking the Malian army and its allies.

"We got some results in Mali, but the work has not been achieved," Col. Ianni added. "It's not the Malian junta who kicks us out. We decided to leave because ... we cannot work in such conditions."

Malian politicians and international experts worry the French pull-out will result in a security vacuum that will embolden jihadi groups to increase their power.

But Malian army spokesman Col. Major Souleymane Dembélé said that despite the presence of French and European forces in Mali, the country continues to be plagued by jihadists who have encroached in many areas.

"What have they given us?" he asked during a press conference. "Mali is not alone and will not remain alone. France and European countries can leave. ... Let's give it time and you will see what will happen."

An August 2020 coup led by Col. Assimi Goita grabbed power in Mali. Goita carried out a second coup by dismissing the civilian leaders in Mali's transitional government and putting himself in charge last year.

European leaders simultaneously announced Thursday that troops from a EU-led military task force known as Takuba also would withdraw from Mali. The Takuba force is composed of several hundred special forces troops from about a dozen countries, including France.

Thursday's announcements were made after involved leaders gathered in Paris ahead of a two-day EU-Africa summit in Brussels. Representatives from Mali and Burkina Faso were not invited since both nations were suspended from the African Union following coups.

"They will withdraw from Mali, but we are not abandoning Mali," Josep Borrell, the EU's top diplomat, said in Brussels. "We are not abandoning Sahel. We are just restructuring our presence. We will continue supporting the people in Sahel and Malian people."

Macron criticized the Malian junta for its decision to hire the Wagner Group, which the EU accuses of fomenting violence and committing human rights abuses in Africa.

"They have now come to Mali to act in a very predatory manner," he said. He asserted there are some 800 Wagner mercenaries present in the country.

Senior U.S. officials on Thursday said between 800-1,000 mercenaries from the Wagner group have moved into Mali in recent weeks and months. They said the number is growing and they expect it to continue to increase as the French troops leave. Overall on the continent the officials said there are between 3,000-5,000 of the Russian mercenaries.

The officials, who spoke on condition of anonymity to discuss intelligence matters, said that so far the Wagner Group's primary mission is limited to internal Mali security, but they said they are watching it carefully and are concerned that they will move into counterterror operations.

Greek farm protests are a sign of Europe's inflation anxiety

(AP) — In Greece's rural heartland, tractors have become a symbol of anxiety.

For weeks, they have been parked along the country's highways, their owners threatening to block traffic. Farmers are desperate for additional financial aid to cope with surging energy prices that are pushing up their costs for fuel and fertilizer, posing a sudden threat to their livelihoods.

"Take fertilizer: Last year, we were paying 500 euros ($570) a ton. Now, it's as if we're buying a piece of land. It's 1,700 to 1,800 euros," said Dimitris Kakalis, a 25-year-old farmer from central Greece who has joined the protests.

The spike in energy prices and its ripple effects, he says, touch every part of his vineyard and peach grove business — it costs more for gasoline needed for farming machinery, electricity to power irrigation pumps and weed killer.

"At these (prices), we're headed for ruin," he said.

The sting of high energy prices — which are driving decades-high inflation numbers — is being felt across Europe and around the world, piling financial stress on governments, businesses and households. Countries are scrambling to address expensive utility bills and rising prices for food as farmers and supermarkets pass along their costs to customers, many of whom are facing a cost-of-living crisis.



Police in Turkey have been ordered to inspect grocery stores to ensure a new sales tax cut on food is implemented, with President Recep Tayyip Erdogan promising "severe punishment" for those who defy the measure. For some in agriculture, they're having to eat the extra costs: Egg producers in France recently pelted windows at the headquarters of a major supermarket chain to demand higher retail prices as energy costs take a toll.

In Greece, inflation is at a 25-year high and price increases for many basic food items are in double digits: Vegetables are up more than 14% from a year ago, olive oil is up by over 15% and certain types of meat are more than 17% higher.

At a neighborhood grocery store in Athens' central Petralona district, shoppers picking up a few items say they now take a 20-euro note with them instead of the 10 they needed last year.

"You have to cut some things (out) to be able to manage your monthly shopping at the grocery store and the farmers' market," said Antonia Kalantzi, a 38-year-old personal trainer. "Things are quite difficult compared to what I remember from two years ago. Prices have gone up a lot."

Experts see avocado price rise, damage to Mexican producers

(AP) — Experts say you may be paying more for your avocado toast in the short term, and the effects of the U.S. temporary ban on imports of the fruit is already being felt by avocado pickers in Mexico.

Mexico is negotiating security guarantees for U.S. inspectors who certify Mexican avocados for export. The inspections were halted last week after one of the U.S. inspectors was threatened in the western state of Michaoacan, where growers are routinely subject to extortion by drug cartels.

Avocado pickers stood on a roadside this week outside the city of Uruapan, Michoacan, asking for donations after they lost their work. Holding up signs saying "Voluntary donations" and "We make our living off avocado picking," they waited for motorists to drop spare change into buckets they held.

"Since last Wednesday we haven't picked anything," said one of the workers, who refused to give his name because of the widespread violence in the state. "In the meantime, you die of hunger."

While avocados that were already inspected can still be shipped north, there were signs Thursday that supplies will tighten and companies that import avocados may have to look beyond Mexico, which currently supplies about 80% of U.S. imports of the fruit.

"I think it is going to increase prices in the United States, not now because there is still avocado in transit, but I anticipate that in a week or 10 days we will have a price spike," said Miguel Gómez, professor of applied economics and management in the Cornell SC Johnson College of Business.

Jack Hartung, the chief financial officer of the Chipotle restaurant chain, said in a statement that "we are working closely with our suppliers to navigate through this challenge. Our sourcing partners currently have several weeks of inventory available, so we'll continue to closely monitor the situation and adjust our plans accordingly."

Gómez expects any shortage would be short-lived.

"I think that the the disruption in the market will be very short now because (avocado from) Peru is going to come in late March, early April, and I'm sure they are going to do everything it takes to start shipping avocados earlier and perhaps in mid-March," Gómez said.



Peru, Colombia and Chile already ship avocados to the United States, but in quantities that are only a tiny fraction of Mexico's production. That may change.

"I was talking with a few buyers of avocado domestically, and on toward the future. They they know they need to diversify suppliers," said Gómez. "The issue is that they realized that it would be very risky to depend on a single source.

The avocado growers association and Michoacan state officials have been holding meetings this week with U.S. officials to work out security guarantees for U.S. inspectors.

"We are working to restore avocado exports as soon as possible," wrote Michoacan Gov. Alfredo Ramírez Bedolla.

But in the meantime, avocado growers in Michoacan have been left in uncertainty; avocados can be left on the trees for a certain amount of time, but already-harvested fruit has to be shipped quickly.

"We have the uncertainty; if it (the export production) is going to go into the domestic market, all into Mexico, prices will drop," said avocado buyer and distributor José Manuel Garcia Tovar. "So we are in a situation in which growers may or may not want to harvest."

It also remains to be seen how U.S. consumers will react if they start seeing prices rise. While there is concern about the deforestation and violence that have resulted from the avocado boom in Michoacan, the fruit has become a staple in the United States, where per capita consumption of avocados tripled since 2001 to 8 pounds per person in 2018.

"The moment you hit somebody's avocado toast at brunch, that's like hitting the very heart of many American families that rely on that Sunday brunch, right? So all of a sudden, we're getting kind of questions as to ... where are the priorities here?" said Desirée LeClercq, a professor of employment law at Cornell's School of Industrial and Labor Relations.

That raises the issue of whether Americans would be willing to pay more for avocados not associated with violence, drug cartels or deforestation.

"It's requiring Americans to really ask themselves, do they want to pay more to have a quality product or do they want to kind of look the other way and be able to slice their toast accordingly?" said LeClercq. "And I think that consumers are becoming more educated on how these products are made. But whether or not that's going to trickle into consumer behavior, I think has yet to be seen."

With fast-track passports, Russia extends clout in Ukraine

(AP) — Ivan Malyuta, a resident of Donetsk, a city in eastern Ukraine controlled by Moscow-backed separatists, applied for Russian citizenship this month and said he, his wife and three children will soon be getting Russian passports.

"I want to be a citizen of the Russian Federation. We are moving towards this, aren't we?" he said at a Donetsk migration service office.

Malyuta and his family will join more than 720,000 residents of rebel-held areas in eastern Ukraine who have received Russian citizenship and passports in a fast-track procedure widely seen as an attempt to underscore Russia's influence in the region.



Russia threw its weight behind a separatist insurgency in eastern Ukraine in 2014, shortly after annexing Crimea in response to a popular uprising in Kyiv ousting a Kremlin-friendly president.

Moscow has denied deploying troops or weapons to the rebel-held areas, with government officials repeatedly stressing that Russia is not a party to the conflict, which has killed over 14,000 people.

Besides the quick path to citizenship, Russia has offered residents of the self-proclaimed Donetsk and Luhansk republics membership in the Kremlin's ruling party and other perks, such as its COVID-19 vaccines or trade preferences for local manufacturers.

Ukraine has been appalled by the efforts amid rising tensions and fears of a new invasion. Foreign Minister Dmytro Kuleba urged the European Union last week to impose sanctions on Russia for "its illegal mass issuing of Russian passports to Ukrainian citizens."

On Tuesday, Russian lawmakers appealed to President Vladimir Putin to recognize the independence of the two self-proclaimed republics, eliciting even more outrage in Kyiv, with both the Foreign Ministry and parliament releasing statements condemning the move.

Putin hasn't said how he will act on the request, but signaled he wasn't inclined to support the idea, which would violate a 2015 agreement about their status.

Political analysts agree the Kremlin is unlikely to back independence for Donetsk and Luhansk any time soon, but will continue to reap political benefits from its involvement in eastern Ukraine.

"It's a form of keeping the pressure on Kyiv, destabilizing it and hindering Ukraine's movement towards European values, towards NATO," said Moscow-based political analyst Dmitry Oreshkin.

MLB labor talks resume on 2nd day of no spring training

(AP) — On what was supposed to be the second day of spring training, negotiations aimed at ending Major League Baseball's lockout resumed Thursday at the office of the players' association.

The meeting lasted about 15 minutes.

A three-man MLB delegation led by Deputy Commissioner Dan Halem arrived shortly before 1 p.m. for just the sixth negotiating session on core economics since baseball's ninth work stoppage began Dec. 2.

The union dropped its request to have all players with two years of major league service become eligible for salary arbitration and instead proposed expanding "super two" eligibility — the players with two to three years of major league service who are eligible — from 22% to 80%. As part of the proposal, the union increased the proposed bonus pool for pre-arbitration players from $100 million to $115 million.



Clubs are at $15 million.

The union also expanded proposed eligibility for the bonus pool from 30 players to 150.

Players made proposals in six non-economic areas that included the Joint Drug Program, international play, and health and safety.
MLB Deputy Commissioner Dan Halem and head union negotiator Bruce Meyer held a 20-minute side conversation after the negotiating session, a one-on-one meeting that was described as unusually candid.

The union told MLB it was prepared to meet every day next week.

Baseball's first stoppage since 1995 was in its 78th day. There is little chance exhibition games will start as scheduled on Feb. 26, and opening day on March 31 will soon be threatened. Given the need for 21-28 days of training and additional time to report and go through COVID-19 protocols, an agreement by the end of February or early March is needed for an on-time start.

Players and owners remain far apart on luxury tax thresholds and rate. They have major differences on revenue-sharing and how to address players' allegations of service time manipulation.

MLB said it remains opposed to any increase in salary arbitration eligibility or reduction in revenue sharing.

Shcherbakova wins figure skating gold as Valieva collapses

(AP) — A Russian woman was standing atop the figure skating podium at the Beijing Games on Thursday night.

It just wasn't the one anyone expected.

Even the fact that there was a podium was a surprise.

Anna Shcherbakova, the overlooked world champion, delivered a clean performance in her free skate at historic Capital Indoor Stadium to win a stunning gold medal, while teammate Kamila Valieva — at the center of the latest Russian doping controversy — tumbled out of the medals altogether with a mistake-filled end to her Olympic dream.

Shcherbakova landed both of her quads to finish with 255.95 points, edging out another teammate, Alexandra Trusova, who landed five somewhat shaky quads of her own. Trusova finished four points back in second place but wasn't pleased with the judges, especially given the difficulty of her program.

Kaori Sakamoto of Japan was happy. She took bronze to break up an expected Russian sweep of the Olympic podium.

With the fewest quads among controversial coach Eteri Tutberidze's"Quad Squad," the 17-year-old Russian instead relied on back-to-back clean programs with peerless artistry and unmatched skill. It culminated in her free skate Thursday night, when Shcherbakova landed her opening quad flip-triple toe loop combination and never looked back.

She followed Adelina Sotnikova and Alina Zagitova in giving her nation three straight women's figure skating gold medals.

Meanwhile, Valieva was inconsolable in the kiss-and-cry area. The 15-year-old phenom was heavily favored to win gold but is headed home with nothing from the women's program and a looming investigation into her positive drug test.

Valieva was shaky on an opening quad salchow, then stepped out on a triple axel and fell altogether on a quad toe loop-triple toe loop combination. Valieva fell again on her other quad toe loop, keeping her from completing that combination, and spun out on another jump late in the program — though by that point, her fate was sealed.

She did not speak to reporters after a performance that made Shcherbakova's look even better.

Moments after Valieva departed the arena, workers began setting up for a flower ceremony that the International Olympic Committee said wouldn't take place if she was in the top three. Medals will be handed out Friday in a ceremony that also would not have occurred in Beijing had Valieva reached the podium.

Valieva had tested positive for a banned heart medication at the Russian championships in December, but the result was not revealed until last week, shortly after she helped to win a team gold medal that is now also in doubt.

She was cleared to compete earlier this week by the Court of Arbitration for Sport, which ruled that she had protected status as a minor and would suffer "irreparable harm" if she was not allowed to perform. The court did not rule on the full scope of the case, though, leaving that to anti-doping investigators in the future.

The court's decision cast a polarizing shadow over one of the marquee events of the Winter Games.



Valieva has claimed the drug triggering her positive, trimetazidine, entered her system by accident. But the World Anti-Doping Agency filed a brief stating that two other substances she acknowledged taking, L-carnitine and Hypoxen — though both legal — undercut the argument that a banned substance could have been ingested in error.

"You use all of that to increase performance," U.S. Anti-Doping Agency CEO Travis Tygart said.

In the meantime, IOC President Thomas Bach tried to appease angry American skaters by offering Olympic torches to those who helped win their team silver medals, The Associated Press learned late Wednesday. The torches are meant to serve as holdover gifts while the world awaits the resolution of Valieva's doping case.
"It's unfortunate that we aren't able to get our medals," said Karen Chen, who competed in the team event for the U.S. and finished 16th in the women's program Thursday night. "I have yet to see the torch, but once that is like given to us, I think it will be such a special moment that we will cherish forever."

As the doping case unfolded around her, Valieva tried to go about her business as usual, taking part in every practice on her schedule. And though she looked calm and cool during a run-through for her short program, the first cracks began to appear when she skated off the ice and broke down in tears — even though she was leading the event.

The complete collapse came with the eyes of the world watching Thursday night.

Jusan Hamilton becomes 1st Daytona 500 Black race director

(AP) — Jusan Hamilton fell hard for fast cars, dreaming as a kid of a NASCAR career as he drove at dirt tracks in New York. He contended for wins, kept pace with top drivers as he bounced from series to series and trusted his talent enough to know that he could succeed as a professional driver.

What Hamilton didn't see as his family traversed around tracks were other kids that looked like him. And while a dearth of minorities didn't deter him from racing, it did lead other friends and family to wonder what he was doing with his time each weekend.

"Why does an African-American kid from upstate New York have an interest in motorsports?" Hamilton said he was often asked.

The answer was simple, based less on breaking barriers and blazing trails, and more about simply pursuing his passion.

"For me, it was, this is what I enjoy," Hamilton said. "This is what I love doing. There's a huge connection with me and my family to go to the race track each weekend and spend the time together."



The 31-year-old Hamilton did make it in racing, not in a driving career that petered out -- to a great degree because of the financial strain on his family -- but behind the scenes for over a decade in NASCAR. He has worked in event production, social media, shepherded the series' Drive for Diversity program (that rejected him as a teen) and eventually was named race director for NASCAR's three national series.

On deck, his milestone moment: Hamilton is set to become the first Black race director in Daytona 500 history and only the third since 1988. He will watch from a booth overlooking the sprawling track and call the shots on everything from cautions to penalties to the clean-up crew, navigating the complexities of the race in the official debut for NASCAR's Next Gen car.

"It's not necessarily about being the first Black man to call the Daytona 500," Hamilton said. "Career-wise, it's a huge accomplishment for me, with the passion I've had for motorsports. Bigger picture, I hope it sets a positive example for others that, regardless of race and background, if you work hard and have a mindset toward your goal, it is achievable."

NASCAR's broadened diversity initiatives have made strides over the last decade, as the stock car series tries to bust traditional stereotypes and reflect all genders, ethnic groups and backgrounds.

"I've always felt welcome," Hamilton said. "I didn't think the perception was the reality of working here. I do think in the last two years, that was the right time for the company to make its internal stance, that I've always felt, known to the public. I think we've taken huge steps in our public perception."

Bubba Wallace, who last season became the first Black driver to win a Cup Series race since 1963, has become the face of NASCAR's diversity push. Wallace, who won driving for a team co-owned by NBA Hall of Famer Michael Jordan, found his voice as a catalyst for change and led the successful push for NASCAR's 2020 ban of the Confederate flag.

He's not alone as a person of color paving a new path in NASCAR. Take a look around the garage at Daytona and multicultural audiences are represented in a wide range of jobs.

Jesse Iwuji, a lieutenant commander in the Navy Reserve, will become the second full-time Black driver this season with plans to run in the second-tier Xfinity Series. Iwuji co-owns his team alongside Pro Football Hall of Famer Emmitt Smith, who enters NASCAR a year after Jordan and entertainer Pitbull joined the ownership ranks. Pitbull co-owns a team that has Mexican driver Daniel Suarez.

Floyd Mayweather Jr. has a car that will attempt to qualify for the Daytona 500, as does NY Racing, a team owned by Black entrepreneur John Cohen.

"Jesse, he's been grinding so hard to make this work for him and being a dream for him, something he wanted to do when he retired from the armed forces, was really cool," Wallace said. "That's just him having the right people around him and helping him succeed. As far as industry leaders like Jusan, it's really cool that he's a voice that we hear out here for a race director."





Tin e tristo deber di anuncia fayecimento di



Sra. Gladys Scippa-Chemaly

ruman muher di Johny, Bobby, y Deanna Chemaly

Velorio:
Keefe Funeral Home
2175 Massachusetts Avenue
Cambridge, MA
diahuebs februari 17 4-7pm

Entiero:
Saint Mary of the Annunciation Parish
134 Norfolk Street
Cambridge, MA
diabierna februari 18 10am

Nos ta extende nos mas profundo palabra di condolencia na famia Chemaly y Scippa.

Ta pidi en vez di manda flor, pa hasi un donacion na:
Stichting Edmund E. Harms
RBC Bank Account Number:# 3044432
Stichting Princes Wilhelmina Fonds Curacao
MCB Account # 25211800

Cu Sra. Gladys sosega na paz.